CITALIALL日主十月八年三七九一曆公年二十六國民至中

香港政府明令指定刊

登有關法律性質度告之有效

中華民國僑務委員會頒發登配證台教新字第



新電視台投標結果, 麗的電視榮獲新中英文電視台」主辦權, 並將於短期內以無線彩色系統播映。

最現代化之傳播設備,實踐以上許下之諾言。



擅 B2 電 利見

陸男女

共断设计六及民人人作战生五

• 努亚少

方知其或一店百行藥人進手羅勒中 ,是全接或元勒樂店行對儒家央 請中郊家養住到家,主調發小孫 其選馬被宅二的包的查出商獎組 對公的遺香 一手括告

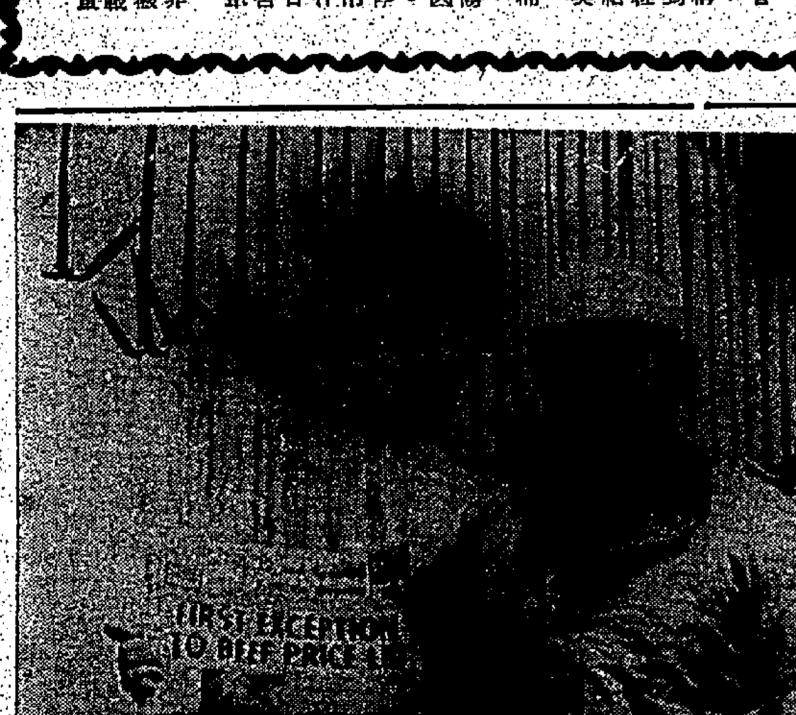
H

學面臨

延

团

WAH KIU YAT PO



· 微候,如果持續波倦,應該 於維他命和礦物質。然而,波 人相信,「若有疲倦感」那

· 由话負担加重,誠屬可慮。 · 市民生活可慮 新 國際互相了解。此爲國際扶輪就第三四五區線 國際互相了解。此爲國際扶輪就第三四五區線 題年,所望社友大力推動扶輪衛神,以符合表 現。(第三張第一頁) 現。(第三張第一頁) 現。(第三張第一頁) 現。(第三張第一頁) 一頁) 不大橋工程年底竣工,新橋完 成後將帶給肾衣無限之經濟繁榮。(第四張第。阮 於國籍,但認 是一千數之情衣大跨海 一頁)

被绑架疑點重重

捕四

游恐怖份

、截客機

尚長達

橋

REFERENCE LIBRARY

13 AUG1973

預定慎位

日三十月八年三七九一曆公年二十六國民華中

要員至日

召開緊急會議

電成香大影人動阻

脂胭

上鐵金剛

等縣應號 春娘召金 |子|剛

奇抵香迷 片死醉人

五日

沙 L 以

| 目的大 | 不競頭 | 版 | 后

【嗒的香 落情艷 有節抵 味

別 百 年

獨是為 **女男** 女男高彩 好諸物 生,**飽食遠**颺 法國男生玩弄 **麗,一敗塗地** 法國青年追求 七彩悶幕 領人紅星 瑞典佳 不兒宜實



液状消炎止痛擦葯(

用为语为但是

專治各種筋肉痠痛、筋肉疲勞

葯力深透、一擦見効。香味清馨、提神醒腦。

不損皮膚、不汚衣服。、居家旅行、必備良葯。

鈴木日本堂股份有限公司虔製

総代理:華商進出口有限公司

愛門李

科,片一舉而小相與業

法國女

看宜不童兒 片斗正形七感肉色香期下 香兒女陣陣 主艺芬雪爱香大

張庭

志庭道松

君

華僑逃避兵役

樓字

利息低廉歡迎面洽 吉地抵押放欵額成

豐隆置業有限公

不公司承辦現成棲宇

婚警



鼻

皇后大道中五號

招租

高尙寫字樓面積785呎

接洽處:

恒茂置業有限公司

電話5-258321

善

935959

利與發展有限公司

香港被韓道中二十八號日屆大厦三

被 電話: H二四七一〇六(五株)

九世尖沙阻漠口道何鸿海大厦二旗

電話: 化六七二〇九五(四線)

九龍海防道五十五號地下 爱话:K六人五一四五一六

H二二七〇九一(五株)

各區商業樓宇租售

— 利興大厦

0/0

十二個月一年息

德輔道中, 体甸乍街 口(原名致生大厦) 純寫字模七樓一千餘 **呎出租。**

元,二樓寫字樓 吹三元五角。 角 旺

#

中環大厦

中環擺花街結志街交界大單邊,地下舖位

四千七百呎,每呎三

區

東城戲院對面,每層 三千八百呎,純商業 寫字模出租,另大小 單位任擇。

一A,中儒國貨公司 對面,九樓370 呎, 十一樓一千呎,十四 模六百呎每呎租 二元餘

美寶大厦

仔 道 堅 金堅大厦 金利大厦 摩利臣山道近天樂里 堅道119..125地下地 庫,面積共一萬四千 ,地下七千餘呎出租 呎,適合超級市場美 ,舖面開了一呎,適 容院及自助洗衣店等 合銀行酒樓百貨業 ,有停車設備。

接洽處

借採多 183 典港 料445792 • 者文 群,中

保証12%年息 何必他就?



SOFICO ●已建成四十一度大厦 · 营工代您租出·管理 (共三千五百七十四 • 传送 • 支付所有費用 活住M位) 及稅項。並保証12%年 ●十六座在建造中(共 三千四百常七個單位) 息,但三月計总一次。 致: 當高普灣公司 ●拥有3,5000,000 方 實書以從關甘理全部物 福港皇后大道中所

和描篇 -● 已成立于一风年 ● 在音光集成功之第三 集地產之資料可以填弃 下面之次的各下成電: ● 製造美質器留・及事

曼 谷

*****=

\$2,900

五人

包括內陸機

來

專

四吉 持幾

十七五

月天 天廿年 (元) 專 25日 即報名從速 9月8日 22日 天五 \$ 1,790 另有包 8月14日 24日 8

專

九九九

本州

日東

18日

荃灣寮浦村廿

逃開

[警員好處多多

合各大機構行業・銀行・百貨

及超級市場等。

有專用電梯:。

基金五百

黎日屬

聯合發展有限 位今日市價

世景

租

司

招

投資富高物業地產

全程六天 只收 \$2,800

報名索章:中摄萬宜大厦 311 室

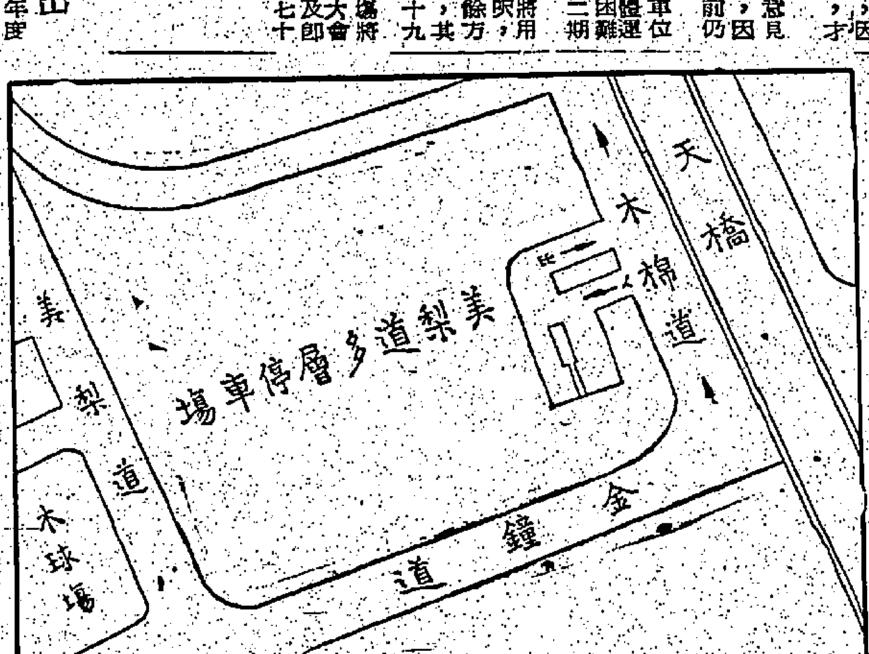
截訴 * 220648,222782。



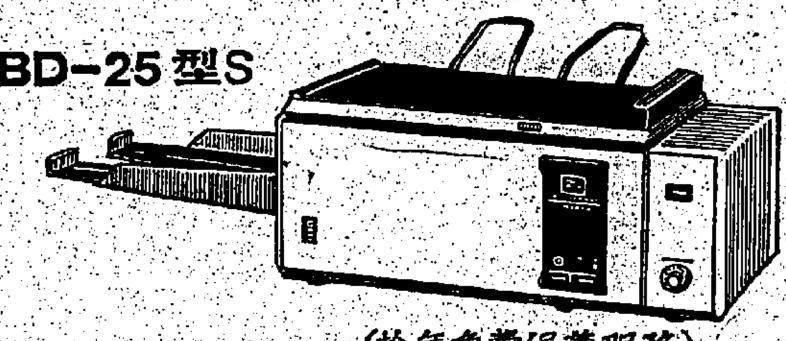
尺土地作將來應集計 类及地面如似别各国有 六针类率大厦四零 直接精炼·故在年中型 五五 • 有健企之經濟法理 **山之思住草位往少面夏** ● 獨立發展建體計劃 . 無保向外贷款 间下型医识别外宫高物

分代理:大發投資公司

少等保障



医是温度温度 医胃炎 医骨头 医骨头 医甲状腺



(拾年免費保養服務)

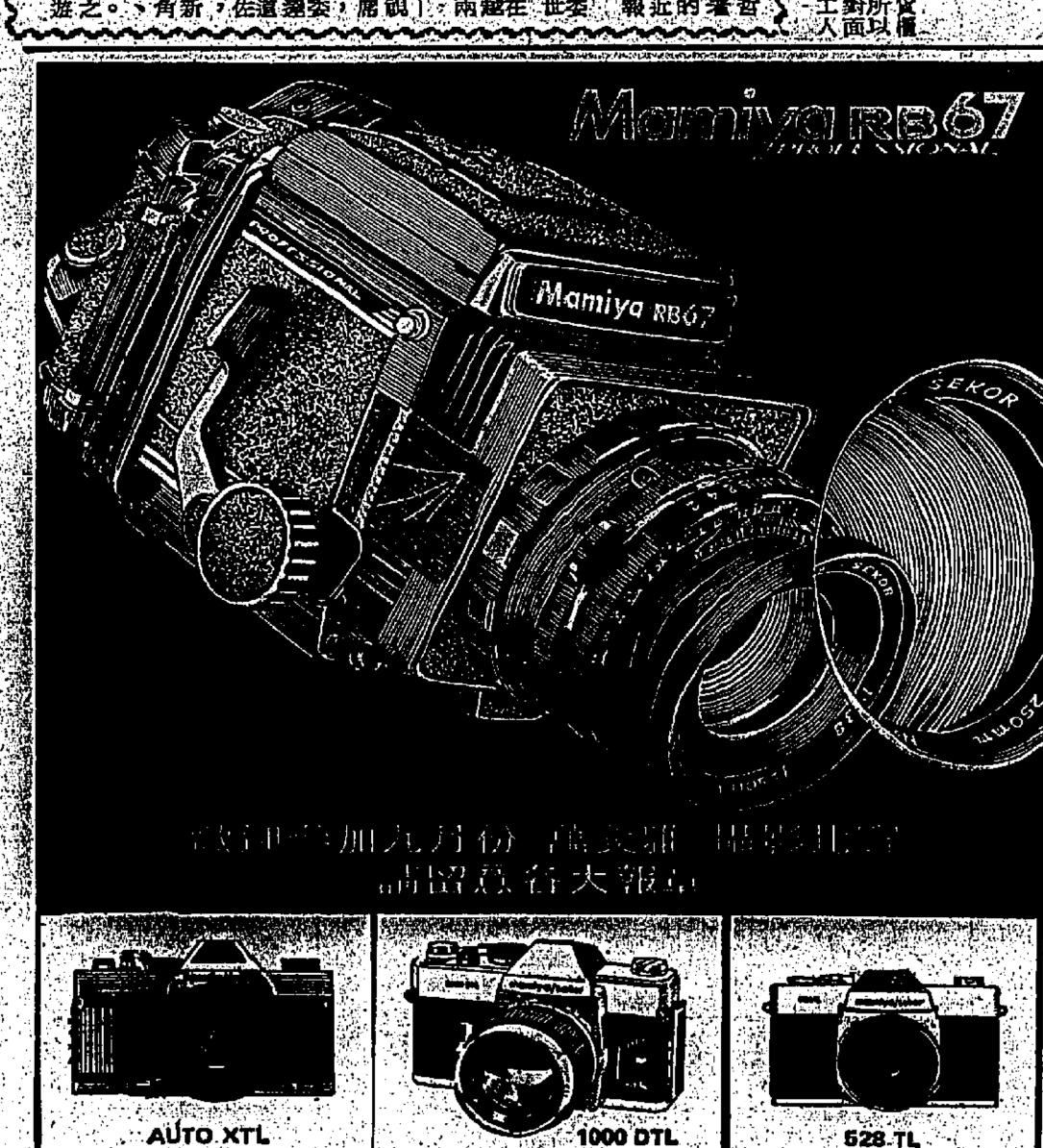
1. 機夠維小,但有大機性能適用於面積較小之萬字棲此工廠。

2. 採用卷筒纸,自動切纸可以節省影印纸.

3. 可以影印单级文件書籍典立徐寅物。

4. 建绩租用24個月即成物至不必再付云乘盘期之租金,現正租用其 他影印檄者值得研究。

縣代理: 民·英·東 之 有 限 公 計 ^{無經濟}:宇宙商業·機器·有限公司 督港大道中36 豬與瑋大厦501室 置:H-233617,H-240849,H-241798,H-224360



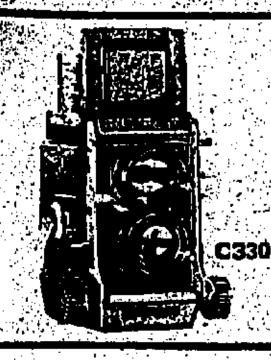
528 TL

職等場場的 的景見

高級的職業攝影機。可配用具有高度分 析力的七種萬美雅SEKOR鍵頭:焦距 由50MM超廣角鏡至360MM長距鏡。 菲林盒。可替换之觀景器及測距光片。 齒輪板系統風琴袋,準確之活頁快門等

萬美雅RB67相機,設計精巧獨特,機 件準確耐用,操作簡便。適合各類新聞 、運動、時接、商業、建築及高空攝影 等用途。世界各地職業攝影師一致推薦 樂用●

請到各大攝影器材公司參觀選購 總代理: 萬方有限公司





住戶

此一社利香申茲於記民者

前别者當某事 折

梅希思 穩 程史張

市政事務署將於八月十五日(星 期三)至八月十八日(星期六)期 間在下列各地區舉行大掃除工作。

一九七三年八月十五日

香港

- 東 區 ——阿公岩道明華大廈 1—25座;朱灣道麓學園 31 69號;柴灣第二及第三段平房區與華村
- 灣 仔——告土打道217—235號;堅拿道西1—6號;關發 道379-417及392-414號;期節直12-32號;路克 道375—427及376—430號;軒尼特道375—429號。
- T諾道中49-86;德賴道中99-137及84-118 號;與監衛1-41及6-44號;組庇和衛1-21號; **銀行里2-12及5-7號。**
- 西——荷李浩道 111—179及132—150號;四方街1— 21號;必列者王衛、51號;城區衛1-13號;齡邊里 1號;遠羅上街 1-19A 及2-22號;章耀下街2-20及1-13號;皇后大道中246-306號。

九龍

- 深水地——界限街43-49號;長沙黃道22-54號;模煳街 2M-2N號;驅擊衛1-33及2-20 號;西洋來經 189-229號;大埔道2-56號;白楊鹤25 15-31號 ;西洋菜用
- 旺 角 強致道 579-601 號;較油街16號;新城地灣 "316—362號;登打土街29D—37號;硃雪街124—1 72及127—173號;長沙街1—15及2—16號;上海梅 438-482及439-487號。
- 油煤地——海防道11—14號;澳口並17—57號;提和土巴 和道 3-11;尖沙阻警署;海運大厦;九龍貨倉; 取土<u>厘道7-43及6-30號;北京道1-39及2A-12</u> 號;宜昌衛。4-6號;廣東道2-18號;九體商樂大 更;九體8219地段;美口遊何時期大厦。
- 九龍城——長年尚3-35B號 5下鄉道 22-54號;美景傳 2-28號;落山道1-41號。
- **机 场 —— 期间流80-46號;体梁/约221-231號;数樂資** 46-69號;賽塘速436-440號;與樂帽1-27及4-24號; 改變 47-27及6-80號; 陰關道 69-87及 68

新界

- 海ー・協・選手大河道・沙咀道・及不管省・ 元 期——元期大展路;谷字槽;泰群省及水率馆皆以京 之防秩渠。
- 大埔大園一一介於大埔道;城河蓬村南道及大国道。 西賀北段 ——停率塔;海南德医即省晋局省及德医技术 至西黄新公司浴室止。

西黄南段 — 孝湖行村。

- 坪·柳——山頂村;大龍村;大龍技村及東海沙灘西面● 了——推发露市中心。
- 是 洲—东风梅及影傍區。
- 大 澳一大澳市(石仔增區)。

一九七三年八月十六日 香港

及隣近水殿;柴霽山平陽區;梁文道7號,42號 及 運輸進24號;和軟件12--28號。

- 臣山道1-45號;忘成里;陳東里;賽等領道1-37 及2-48號;遷仔道250-268及251-265號;堅掌
- 區——皇后大道中97—171號;同文街3—41及4—42 號;機潮道中145-173及120-168號。
- 西 區 —— 水池港1-7號;四方街26-50 A及23-59號; 荷李活道156—178及181—205 A 號;摩羅上街24— 46 B及21-39號;摩羅下街17-39及22-40號;县 后大道中308-344號;東街1-55及2-50號;西街

- 深水步——是沙黃道1—59號;黃竹街運動場;汝洲街42— 88號;楓樹街2F-2H號;界限街19-41D號;隱 寮街2-40及1-39號;白楊街22-32及21-25號。 EE 角——新壤地街279—329C 號,獎油街2—10號;德 昌省 70-100號 5 登打土街I-29號 5 慶東遊900-
- 948及901-947號;廿芳街2-32及1-31號。 油 摩地 — 海防道45-55號 3 强敦道 19-101 5 年島酒店 ;美口道2-44號;北京道53-77號;中間道3號
- 九龍坡 —— 英去约2-31號;上海道33-41號;土瓜灣道2 49-299及373及453及82-94號。
- 55-65號·酸業街52-64號;酸菜里 6-10號;巧明街105-121及104-118號。

- 元 明 — 泰群者,西堤脊,横州路;東堤省之防洪渠。 大埔大園 —— 介於拔門河;鐵路機能灌路;大埔道及錦
- 西雪北段——佛監韵舞·大街·正梅·西横港·西黄莲 由1號至11號B止,又由2號至20號止。 西黄南段 —— 於草澳村。

坏 则 ___ 京藏沙萨東面及飛行村一帶 ●. 南 了——推演最沙赛。

長 洲——與塞爾及海傍區。 南大嶼山 ——梅窩 大 澳 大湊市(石仔塘區)。

一九七三年八月十七日

香港

- 東 區 ---- 和宋代30-34及42及25-37號;鲜和塔13-19 及29及22~24號;吉勝何90號;離摩/不嚴打 0 李 仅——台土打道256號;波斯雷梅17-29.號;亞拿這 東消防局;對學道440-468A號;點克道443-483 及442-484號;軒尼黔連439-481號。
- 及4-38號;永古梅1-35及2-36號;永安梅1-45 及2-40號;永和舊7-30號
- -- 127號;第77倍費 1-- 7及2-4號;文獻東衛60-148及97—133號;急跑和衛3—19號;永樂衛121—

九龍

22水块——石秩风焰30-38號;脂类衡13-43號;大增值 25晚号 鐵庫帽35—77及4—46晚 多旗樹帽23—33 號 長沙灣道56-114號;黃竹街4-40及15比-33號。 6—- 強發道610--636號;奶路臣舊6--60號;西洋 菜膏3-47號;山東讏47-51及40G-40N號。 油酸性——要地道18-48號;造成道1-19號;軍部64地

段大包米訊號站;多層停車等;中間道11號;納登 徑1-23及2-30號;白蘭軒道1-8號 九體坡——新疆頭衛3及5及 30號;旭日衛1-11號;展頭 角道91-113號;底信街1-15號;與賢樹1-15及2 -16號;與仁衡2-16及1-31號;工務可屬電器機 植华国版;宋皇合道 70-78及90-100號;木廠柯

5-181號;偉業省165-221及156-180號;歐萊街 43-51及44-48號。

- 元 明---西堤街,谷亭街,福康街,福德街,炮仗臂。
- 沙田一个於大埔道歷源道及白壓汀路。

西實南段——馬油塘村(西)

₩ - 北社街道・

南大鎮山 — 梅寒•

一九七三年八月十八日

香港

- 東區一一阿公岩木屋;受秩序村木屋;富斗窟村木屋; 馬山村木屋,聖十字徑村木屋;南安坊村木屋;连 水调頭村木屋;受秩序灣村木屋。
- **经** 4 一軒尼詩道432-482號;波斯富街53-75號;登 龍街 8-52及1-35號;顯素街2-52號;臺東街電 率公司;堅拿道東3-9號。
- 中 下諾道中90-118號;德順道中181-235及170 -234A號;永樂街2-26及5-69號;皇后大道中 175-187號;文成東街1-45號;永勝街2-28;1 A-23號;廣源東街1-15及2-16號,廣源西街1 -13及2-8號。
- 1-43及2-64%。

深水地——大埔道70-154號;石俠尾街52-56號;西洋 **菜街271-293及456-474號;黃竹街43-57及50-**

10號 5 開致 通20~44號 。 九龍城——木雕街15-19號;周程街1-27號;鷹揚街1-

石樓;雙石樓;玉石樓。

本 港 → 沙田道,衆安衛,河背街與咸田街。 **助——安季滋,地仗钩,漏襟钩,羸厥钩,**元朝大馬

路 > 阿樂宵。 大塘地 -- 介於廣麗道,資海衛,資湖道,及東昌衛後面 近山邊。 西貫北段 ——灰窑吓涌尾海,西貫道。

→ 密觀村及大山村 •

- 西貫北段 ——西貫道由13至47號又由22至44號西積卷及
- 大 澳一大澳市(石仔埔區)。

- 西 ——永桀街78-204號 1 德翰道中286-324及287-
- 319號;干諾波中144-159號;干諾達西1-51號; 安建街1-7號;東來里1-25及2-14號;新街市街

- 56號;巴坡街,西洋菜里。
- 在 ____ 元 整道603-641 A 號; 体制街174-232 及上海 梅484-522及489-529號;新填地梅364-400號; 山東衛32 C-40 F及29-35號;鼓油衛9A-19號。 油厚地——废地道14—16號;緬甸合1—4號;中間道 4一

27及2-28號;瞬群街1-27及2-28號;鹿鳴街1-27及2-28號;馬條街1-27及2-28號;體圖街1-27及2-28號;九龍城道182-208號。

西黄南段 ——馬油塘村(東) **坪** 朔——坪州海殿東面(由坪州警崗至南海,包括木路

長 洲——國民道區域。 南大嶼山 ——銀礦青旅遊區。

数矩友世剧姻

隆臨堂

育

東芝服務中心

遷址通告

本公司西環海傍街廿八號服務中心,已自

樂信工廠大厦(第三期)五樓

電話: 12-424221至4(四綫)

荃灣柴灣角街六至廿八號

爲方便九龍用戸,特新設九龍服務處:

金峰商業大厦601C室

電話:3-668530

次搬遷而使顧客引起不便,深表數意)

香港中區服務處,則仍在原址:

民安東芝有限公司謹啟

寫字樓及旺舖

寫字樓面積二千餘平方呎,位於德輔

有經理室,會議室,另七間房,現代

化電話系統及中央冷氣設備,可即交

旺舖面積約四百多平方呎,位於旺角

彌敦道一大厦閣樓,適宜作商場之用

詳細請函香港郵箱二二四八洽。

,可隨時交吉。

道中與砵典乍街大單邊,設備完善

東亞銀行502室電話5-251907

八月七日起遷至:

葵涌工廠大厦出售

肆萬伍千呎有意請投函(具電話號碼)本報信箱596號

(二)"夏蘭卡"雪茯布料

齊備任擇適合製造男女裝牛仔袂 取辦及詳情,調投函(具電話號碼)本報信

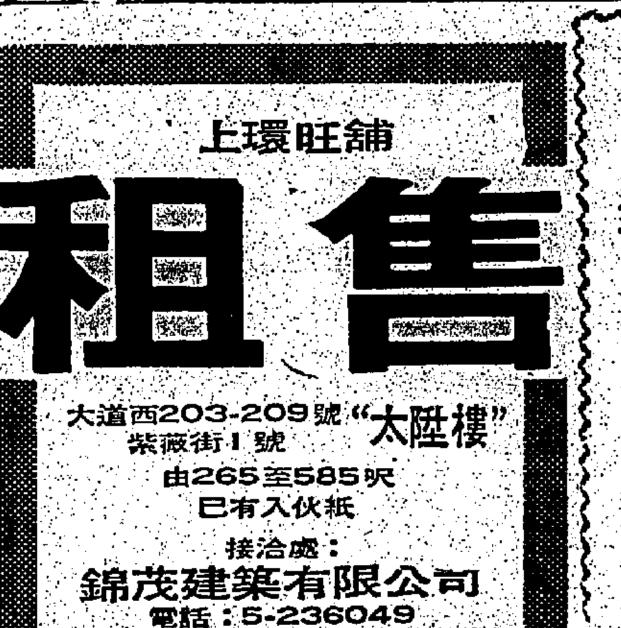
時間日間給假調訓課程新生通告 一九七三至一九七四年度招收部份

合衆會計文書服務有限公司啓

一个公司的母亲在内野行停辦 一个公司股份登記及過戶事宜將於本年八月二十四人 以東登記册所載可享受該中期息之股東(共八百人 一分月三十日止期內未經查核但扣除利得稅後之 一分月三十日止期內未經查核但扣除利得稅後之 一分月三十日止期內未經查核但扣除利得稅後之 一分月二十日止期內未經查核但扣除利得稅後之

新

香港飛機工程公司



招請飛機工程訓練生

茲列條件如下: (一)年齡:由十七歲至二十歲

(三)學歷: A. 凡特有香港中學會考;至少五科

及格,包括英,數,理三科及該三 科中任何一科良好之學樂證書着

並附回郵地址信封一個,於八月卅一日前寄交上

九龍郵箱5728號, 香港飛機工程公司,

人事部總監收。

-四三五七五三·王先生洽。 -四三五七五三·香港永樂街一至三號五樓 -四三五七五三·王先生洽。

分本秒除个港陸一

吸名祭組。隊

紀緝伽へ設東

勘弧光闸

亞蛛粉八背相雌

翠。砕類しへへ

人五四粉冠成楊式 泳分分碎軍模東: 柴州五許所粉明一

, 秒四東稀碎へ,

大碎碎保七洲三國會許王持秒運,光紀東數之八動陳

將地城蓋

於主搖瑞 格除森城

前威盜

首

戰

國

國光輕 標 角 頂 破香港

資重 隊踞 、 請。 華馬賽中同

五へい数階五 超華七

泳祭へ

,健光

港多十 華煊四

黎日橋革

脊雁光 継婷し



三於安短

球除先後赴台北作賽期間內來港作賽,彼

由會總製

加路運山

新署

最錄台

F

馬 池軍

二十二日電)泰國今晚在四軍科威特・李軍緬包 二日起し 一勝科威特

平屆夏佘盃 冠軍 壽丕

出日版報 律香港温法

元四・百 全套 折巻 優・期 う

中

程

毒

賽球網地硬會游中

排足在这日七廿

準高文化

有關當局

五區總歐

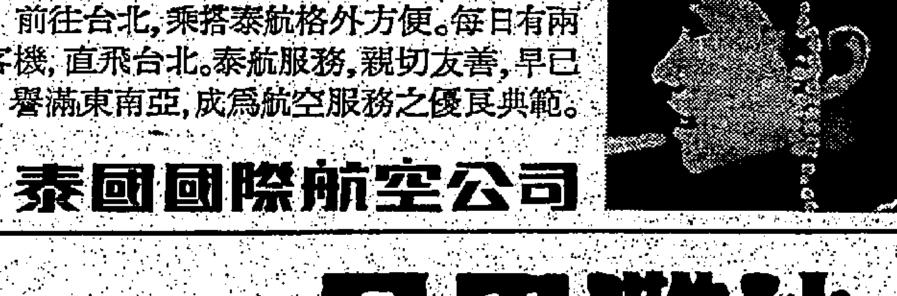
个忙作快席新口,全年了 例會之話官,領知每一 一肚友,當他要加入 一肚友,當他要加入 一肚友,當他要加入

前往台北,乘搭泰航格外方便。每日有雨 班客機, 直飛台北。泰航服務, 親切友善, 早已

乘搭泰航, 旅途格外舒暢。訂位或 詳情請洽詢各大旅行社或泰國國際航空公司。 地址:德輔道中新顯利大厦,電話:5-242143

KEELI

泰國國際航空公司



直到漢字》第3555 起\$21.50套每太泳庄女一一起\$11.50铁泳庄男!美物廉價

语》,在三分列生EEP通行

司卫引

厦大興東,號二廿道角枝荔

厦大生東,號十二道教士莊

頂大衆民·號參肆臺至伍參臺道直英港香

「奇力」三輪式電動貨運車 堅實耐用一操縱自如 提高生產



统格:TW.20/22/25 教堂: 2000 /2200 2500/3000/33007

食保重心:24 吋 在狹窄廠地,備更數運 **英度生産材料。「奇力」 ◆特有之三輪式設計**•由 於活動半徑短,即在狹 **窄厥地亦可提高生產率** *货速率之兩個的輪 • 分 别用獨立電力控制 • 電 力可夠度至最高點● **中坚实之东胎,东始在户** 内或户外操作,均能造 到最高率引力。 **申採用無氣味電池操縱** ≠操作高度快接。

総代理:美橋衛利韓國際貿易公司 英港可能次道一號次邦大厦七〇二室 電話: 5-745221 **修理版:九龍凱扬鴻圖道五十六號地下** 发结:3-440297,3-451468

期攺雨風因昨

捷克高達牌

五座位跑車

强力引擎,配有賽車用之偈油

冷却器,衝勁凌勵,加速最快

0-100 KM 只須 18.5秒,精鋼

車身堅固安全耐用,座位桶型

,馱好,省油,歡迎舊車交換

保障生命財產安全。 煤氣石油氣用戶請速購: 患 好得牌HOTAKA

窩打老道77A TEL K303144

氣便會立即發出巨响整報 性能可靠用戶可獲免費憑

外保險最高賠償額百萬元 經銷處: 德士古石油尔公司各門市都 半島石油和公司各門市部 香港液體氣有限公司 港源各大公司電器行均有代售

雅莲實業有限公司 電話:5-246619

,收車最高,歡迎參觀。 只告\$1,235._ NIPPO 如欲促進業務・ 科學管理化 請用 全能 計時機 · 最平 · 最細 · 最耐用 · 最簡便 ·

總代理:永通打字機行 中環砵典乍街4號地下 電話:5-227582

回無異常房事無 碍

醫學常識解答信箱



得償置業夙願,喜見兒女成材。

懂得爲兒女前途着想的父母,希望兒女成材,能獲高 深敎育,一定會早作安排,在兒女尚幼時購置樓宇, 待日後可將原本應付出的租金作爲他們的敎育費。 美孚新邨的十年付款計劃,只需先付一成訂金,即可 成爲業主,每月供款,平過交租,十年之後,有了安 定的住所,減了後顧之憂,可以將省下來的租金供兒 女出國深造,成爲未來社會的棟樑。 請即駕臨美孚新邨選購,十年後的今日,喜見閣下萬 事得心應手。



美学新邦

另兩座開始預售

美学企業有限公司

美孚新邨百老滙街二號A一樓 售樓處 尖沙咀天星碼頭售樓處

電話:3-711351-4 電話:3-676708

分類廣告

元 半

可燃性氣體安全警報器

安全· 紙要煤氣或石油氣輕微洩 安全· 無傷會立即發出巨响繁報

HK \$115.00

總代理:

會分

健學而位徵合 子或專个者學

聚物修乙宜院課理軍等具軍

D. C.

REFERENCE LIBRARY

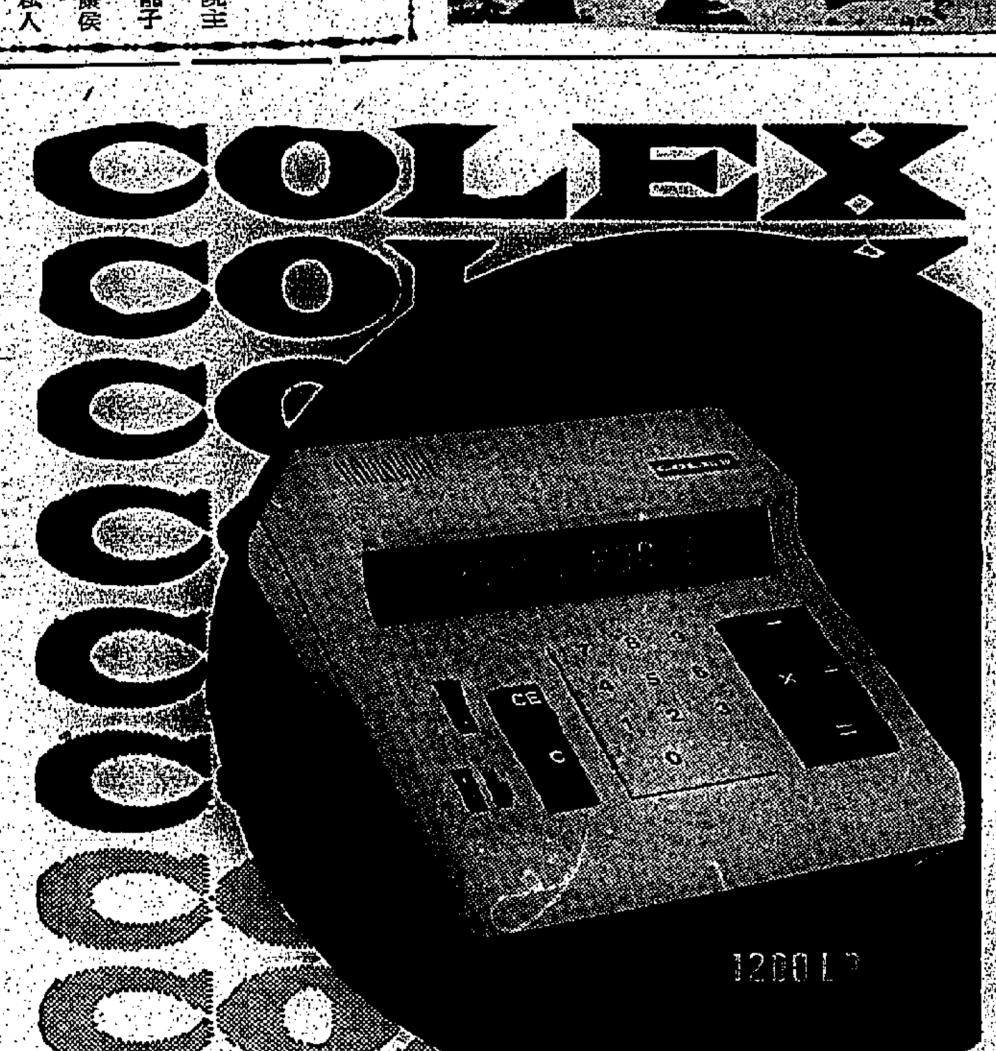
留意

文科老師研究改進。7 香港中學中文科的









马振淵 百岁测黄量 人力口违法法

特價推出十二位數電子計算機

電話:3-430271

導座



美國加拿次

第十九團九月廿日至十月十四日

旅行團



會聯導輔年少靑龍九四

從中學會考放時

生醫科牙

中原電器行有限公司



重話故事

仙的

座磷烟婚

有意

的

暑假

6. 竹見的事物,就稱「豆馅用用」「商營護護新樣粧・人類與錫奈不住詩與大

司史成人太政

(R) a ---

記重大

司

0

M

走了。 說我在這裏吧



金級跳

八步向前







它稱,們為從

良緣

七郑【暮大體滑掘絕出公歐彩體」劇大趣稽狂頂品司洲 要横案得多的生活。不要横案得多的生活。 建物。 道是一種先天的 一种,是由於生命的本身 一种,是由於生命的本身 一种,是由於生命的本身 運

THE FUNNY BOYS CHALLENGE 色珠陳點場今 片彩實九十早 ----映獻場正天明 演主 茜荷花利奥 湛米斯利基 手殺日夏

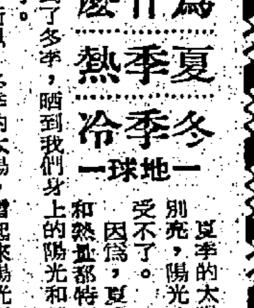
資機脈

半點二十早今

關於記化思王熊

九點一十晚今

客劍女悟色



宮

走扣

李廣思 ቜ









半點二十早今

九點一十晚今

堡

藏

馬

加闖格城超史

古

・ 神失面原是 方成故因另 面超純,外過 也多,一一度

4、受到京城貴人排擠在京都監察御史,後來4為文章都特別出色,以為來 八家長者 华

水商量



嘉

界桃 酌

也有同樣的反應的人性交和歷史,同時,在損失活力的人性。

兩區

REFERENCE LIBRARY



博

青 島建

勃里斯本 BRISBANE

雪梨 SYDNEY

坎培拉 CANBERRA

墨爾砵 MELBOURNE

聖堂鎮市 CHRISTCHURCH

島后錐市 OUEENSTOWN

十月卅一日出發

帶你漫遊南太平洋

最美麗的旅遊勝地

谷山 MOUNT COOK

威羅頓 WELLINGTON

版多路亞 ROTORUA

維拉奇 WAIRAKEI

威多摩 WAITOMO

與克蘭 AUCKLAND

早午晚餐、各種遊覽交通工具。

小服,訓即向華僑日報中區辨本

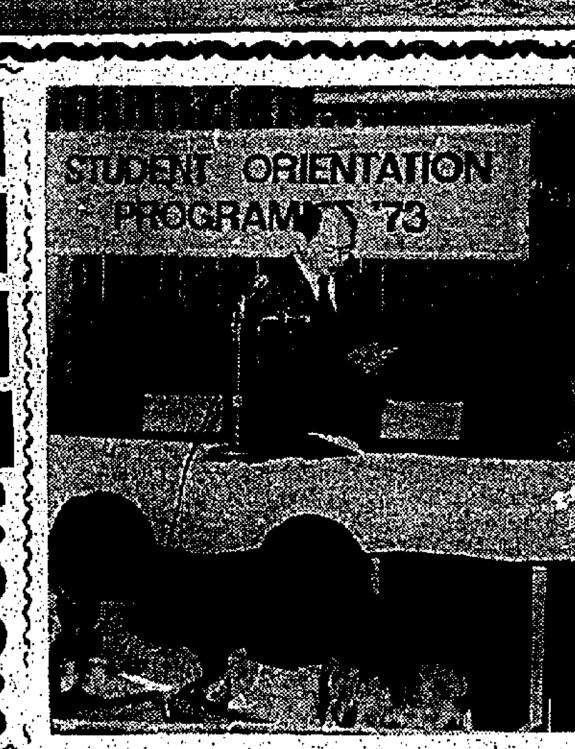
参觀入場、行李搬運及一般

處接洽,臨情遊覽南太平洋

比圖畫選要美的旅遊勝地。



3 人並茂



· 大槌的五個櫃一大槌的五個櫃

團節

豐富富

包括新西蘭航空公司豪華名機 群章備索,額滿即止,報名及詢問處

與新西蘭航空公司聯合舉辦,

過去六團大受社會人士、

本報讀者及歷屆團友的一致

讚賞,好評如潮.旅行團收費

業橋日報 eair new zealand

全程廿二天 祇需港幣\$8,500

澳洲紐西蘭旅行團是由華僑日報、來回機票、沿途一流酒店住宿、

中區辦事處:香港砵甸乍街華人銀行大厦地下 電話:5-251974

貨箱貨運服務

美國太陽神號★十★ American Astronaut 八月廿四日九月八日 九月二十日九月廿二日九月廿三日 American Argosy 九月十五日九月廿六日九月廿八日九月廿九日

美國百盤號 American Lark

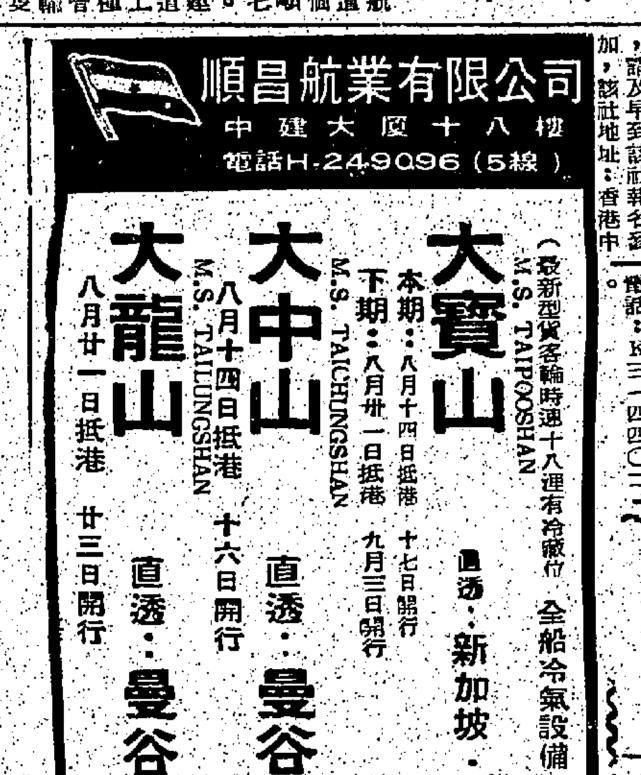
一切貨鐵截收時間: ***一九七三年八月十三日晚上十一時 ★兼收费城·沙灣拿及加拿大各城市貨鐵

香港收貨站 香港北角聯益貨倉 電話H708433

賴船公司 2段 8色 40 以到 万尺 6万

九龍收貨站 九龍觀塘聯益貨倉 電話 K435897

貨運總代理:業初船務有限公司 於仁行616室 電話: H-237071 香港收貨站 電話: H-708433



貨

道

周 有

> 由上午八時起至下午六時半,每半小時開航一班。 由上午八時起至下午六時半,每半小時開航一班。

澳門開 **逢星期一加開特早班七時半一班。** 售票處酒門: 新星双西四面 電話: 44441 438648;

先增加運費百分

1公司香港於仁行三樓、田語。 233181 異済硫α話 : 5 253031. (入綾) 往:曼谷、星加坡、巴生棒、庇能、加爾各等 青大排 • 如光 •

(開) (到) 【香港怡美利 人月廿七日 人月廿八日》 Thomaseverett 大韓怡美利 八月三十日 八月卅一日 Hugheveret¹. 在《梅》《名古图·大阪》:神月、釜山· **S發利**怡美利

泊A3泡

八月十三日

《萬利怡美利 Manoloevereti 八月十九日 八月二十日 往: 星加坡、即加達 ・泗 水・三変態・福 鍋 **吒能**,巴生港。 《利民怡美利 Ramoneverett 大月十三日 大月十四日

Fernandoevereti

〉印尼怡英利 人月廿六日 人月廿七日 Tamuraeverett 往:神戶:塘濱。

Star Aldebarar 八月十九日 八月二十日(人月廿六日 人月廿七日 全 2 喀拉啦及波斯舞名唱。 八月十四日 人月十五日 Procyon

Star Alcyone 八月廿五日 八月廿六日 資箱及板箱爲客服務 往:品掛準、水准圖、朗藍路、砵倫、磷金馬 【香港郵 Hongkong Maii 八月廿二日 八月廿四日 加拿大郵

Canada Mail 九月三日。九月四日 (十四天到西雅園 • 十六天到温 斯勒 常備資籍及板箱爲客服務

往:新恩抑斯:移比:佐士顿:加睪士顿 **〉**艾伯威爾 八月十四日 八月十六日

渣華(香港)有限公司 航線 NIEUW HOLLAND 新荷阳 八月廿日 TJIWANGI ... 芝 萬 宜 九月廿日 STRAAT KOREA 人月十三日 士打高雕 東非各埠 取 非 STRAA'I MADURA 士打美多國八月廿七日 STRAAT FORCADOS 土打科加道土八月廿六日 西非各埠 STRAAT FUKUOKA 士打福岡 九月廿六 WONORATO 美 WONORATO 拉丁美洲各埠 STRAAT BALL 南非州美洲東 非 美STRAAT HOBART 八月二十日 NEDER ELBE 器 H NEDER EBRO 九月十五日、墨西哥灣各埠

東

接俄部二十二

言] 公 限 有 矛D 怡 司公船翰州 轰 短代 'ARDINE MATHESON & CO. LTD 八四

啓部務船司公限有和怡 《六式〇四式縫內及 在一〇八式式:話留 〇〇式八三式·九式一套含式:話留

日本郵船(香港)有限公司 香港鐵行大厦十樓 電話:5-248081

開航日期 8月20日 熱內亞,馬賽 FUSHIMI 伏見丸 SAITAMA MARU 琦玉丸 8月14日 地中海各埠 9月7日 紅海各埠 A VESSEL 司 電話:5—244157 7月9日 德班,羅倫索貴斯 南 菲 ISE MARU 伊勢丸 GENEI MARU 元榮丸 - 8月15日 東非各埠

PRESIDENT J. KASAVUBU 8月17日 西非各埠 WAKAKUSA MARU若草丸 8月24日 波斯灣各埠 波斯灣 MITAKA MARU 三鷹丸 8月14日 古大港仰光 孟加拉 SEA ADVENTURE

捷

新

barberlines 九龍新蓮豐大厦906室·電話:K 960149 货箱收货站: VILLINE

-H-24 | 26 |

客務部:———— H-232352

司公船輪澳東

官塘煙業街200號豐利行 電話:3-425502,428095 TOHO 有限公司

AUS

用山川澳洲西太平洋輪船公司以 代理: 起來輪船公司 電話: 1-233181-5 香港於仁行三樓華務部 ₹ 且-253031。《人段》)

直航澳洲雪梨、墨爾砵、阿德理、 比利士彬・十天到雪梨(大量貨糧供應

船名 假箱收貨假箱截貨散貨截貨 到 港 開 行 MILOS 巴開始 八月十四 八月十五八月十四 八月十六 NAXOS 已開始 人月廿二八月廿二八月廿二八月廿二 ANDROS 已開始 八月廿八八月廿九八月廿七八月廿九

一力九龍油塔灣高輝道內陸地段14至15號太平洋倉 電話 2 3-440915. **○**九龍荃灣楊屋道圓坡圖24/31號 電話 t → 407979.

□香港網魚涌資海街太古糖廠A含對面倉 電話3-622600。

A 八月十三日截貨 B 八月廿九日落貨 B八月廿八日裁貨

捷航:溫哥華、西雅圖、三藩市 · 洛杉磯 · 西岸埠及東岸 ◆ 墨西哥灣各埠。

貨務代理。智輝行有限公司 中環脈山大厦九樓 **鐵話: 5-253766. 253950.**

Japan **Line**

波的摩 諾福克 賽芬那 列治門

西 東 MONTREAL VIA VANCOUVER VIA VANCOUVER 西雅圖

轉內陸各大城市

貨箱快輪 開行日期 截貨日期 KYOKKO MARU NO.3第三旭光丸(VOI. 9)人月十四日 八月十二日 興美捷成 (VOY.29) 八月十六日 八月十四日 HEINRICH JESSEN TAIKO MARU 泰光丸(VOY.10) 八月廿三日 人月廿一日 KYOKKO MARU NO.3第三旭光丸(VOY.10)八月廿七日 八月廿五日 MEINRICH JESSEN **興美捷成(VOY.30)** 九月式日 八月卅一日

泰光丸(VOY.11) 九月七日 九月五日

海比勒加

小川海運株式會社機構 山 連 輸 有 限 公 山址:香港干諾道中55號惟廣大厦三樓 電話:5-458151、(十種)

與美捷 旭 全貨箱服務 Mitsui O.S.K.

THOMAS E.CUFFE

本抵出

一一

43725

TAIKO ...ARU

大日期開 MARU

具物特 拉塔

宜諾斯艾利斯

藍巴

各縣巴斯山地

REFERENCE LIBRARY

316 日 160 3	一期星 日三十月八年三七九一曆	1
作 被 成	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	併現・雪季も
部 通 法	明助福建亦已分在雪梨	ゼーブノくタス
門在 一門 一門 一門 一門 一門 一門 一門 一門 一門 一門	製師体和布利斯班接設。	7.在舟村里 11白
為多那理學 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個		٠.
照的寫在的發育士義 顧人的內第表一所務		
,交「。一的輩指, 放入事流流的中對 中文文質酒計遊等發 理化版上店中客資展	新教子	Ĭ

鬼關連华 KRIFFHEI 世六日開

、 盧斯托(卅七天)。

象往不來海(如有足够資俸)

,常備資稅供應力

往。鹿特丹,州三天,、湾堡、州四天,

香 港——日本経

置士林文LIESELOTTE HERRMANN

直透:横濱、神戶。並往、青松。

ERFURT 九月廿日到

陸佑行九〇三室

TEL: H-238870

請專輸道

閱員,巴

一公郵士港九署費詳內

三酸各,小年貨地詳論

600

6

順洋行啓

八月廿四日落貨

神戸。

香港至西菲綫

往。德、班、刺高士、阿巴巴、夏葛港 、都亞那、添馬、勞 美、蒙羅非亞》 **→亞別曾、自由市。** 横瀾島輪 WAGLAN ISLAND

人月廿七日抵患 九月一日期行 雅利洲輪 APLICHAU

九月廿七日抵滞。十月一日開行

香港至波斯灣綫 往"新加坡、刁拜、富威特、巴連

達文。 LAMTON: CHAU 八月十六日抵滞 千七日開行

VGOME! CHAU 第一次:八月廿日抵港 廿二日開行 第二次:九月十五日抵港一十六日開行

香港至紅海綫

亞丁·遮打 HODEIDAH蘇丹港 (B13) 十三日開行

NGAN CHAU 第一次 1 九月七日抵港 八日開行

鲁客定嚴險治 總 代 理 太來船務有限公司

香港治和大厦十五樓

对 农林蒙海保公司 The Shipping Corporation Of India Ltd. **《前往:紐約、波士頓、滿地可、多倫多** ·柯達波拿、底特律、芝加哥、米窩基) 馬耶碧川 MADHYA PRADESE -STATE OF 八月廿三日抵港 廿四日啓行

STATE OF MYSORE 九月十日抵港、十一日啓行

前往:羅省、三潛市、大科馬、西雅圖 •温哥華。 VISHVA VIBHUT

(三港市 十月五日到 十月二日到 VISHVA VIKRAM

(三藩市) 十月十八日到十九日開 VISHVA DHARMA

十一月十八日到十九日開 以上各輪有卡板設備

興 收貨站 海連橋及葵涌 STR COLOMBO 經已截貨 横濱 HUPEH 名古屋、

(S) (S) (S)

SOOCHOW

しか住罪之う

線代理:太古輪船公

KYOSEI

麗美登 业澳特快航線

(下列各輪已開始收貨) ASIAN ENSIGN KWEICHOW銀往砵崙、柏

HONDURAS

BLUE SEA LINE 蓝蓝公司

聯菲輪船公司 UPL **单經理逐歲部:永華企業有限公司**

香港恒生銀行大厦1101字 電話:5-232084-6. PHIL. «RESIDENT "QUEZON"

由羅省·舊金山直航快輪

直航:波士頓、紐約、貴城、波地廠

.PRESIDENT QUIRINO 人月十五日由羅洛開 十九日由舊金山開 九月九日抵珠

"PRESIDENT JARCIA

八月廿八日到縱傷 八月二十日由羅省開 九月十六日抵珠

二訊航僑華	五十月七	-年丑癸曆夏	L. Pawl	- 14 M	/
入口船期表		出上	1 船	期表	
(船名) (四名) (何處來)(日期) 哈城馬士並HARTVIG MAERSK 日本	(公司)	c和十多保力CRISTO	美洲 綫 BAI MARU加		
島上政利 KINGSVILLE 新加坡 十三 査土頃馬士誌CHASTINE MAERSK美國 十三 班 茨 ß PITTSBURGH 美國 十三	三 梅 陸 「	A易士萊克LOUISE L 大 平 TAEPING 大 产 TAEPING 大 TAEPING 大 TAEPING TAEPINGSVIL	ACh 西	四·斯內 約查里士頓十 雅圖温哥塞十 約蒙特里爾十	三 梯 選
利文恰美利RAMONEVERETT 日本 十三 班略和政統PRES.MCKINLEY 美國 十三	三祖茶	E 依 丹 C, E. DANT L 网 标 BAY BRII L光丸三號KYOKKO	DGB MARU 5 题	雅岡温野華十二四哥會 十二四哥爾 十	四倍和四川崎四八下
來利碧琪 LLOYD BAKKB 星洲 十三 話 H 拉 NORBELL 基鑑 十三 茲和台美利MAMOLOEVERETT 曼谷 十三	章 遼 行 章 珍 哈 章 珍 哈 克 福 來 『 『 ·	ARYA BO 新熱那市 ZIM GENC 了利遜機能PRES.HA	L IVA RRISON 紐	超新費 十 杉磯紐約 十 上約 十	四個爾爾四四新與行五機(統)
本 E WOOD STAR 日本 十三 出口競疫 EXPORT CHALLENGER紐約 十三 香港恰美利THOMASEVERETT 日本 十三	中央。	要学利總統PRES。MC 美國太陽神AMERICA 東方領玉 ORIENTA	CKINLEY 加 N APOLLO加 L JADE 聖地	州紐約 于斯洛杉磯十	
山 型 丸 YAMATOMO MARU、日本 古	三海野三福來三伯和	更美捷成 HEINRICH 艾伯威利 IBERVILI 基本拉圖 WONORA	E PO 中	7西美洲 十	七福來
立端多巴士NEPTUNE TOPAZ 日本 柯與馬利亞AL OMARIAH 日本 行 程 根 HAKONE	三 按 篮	皮 整 EVY L 大 之 家 TIJUCA 富他山度士FROTASA 來利碧琪 LLOYD B	CARTOS E 約2	理爾多倫多十 華委內瑞拉十 於內國聖多斯十 斯那	七百保利七美邦
愛 查 ARYA BOD 波斯爾 十三 神山六號 KINABALU ENAM 曼谷 十二 東方寶主 ORIENTAL JADE 美國 十二 新 窗 NEWGUINEATRAEER日本 十二	三 萬 邦 三 港 郵 四 大 三	学 TAI NING 関明 線 PROMET 温布隆穂統PRES.VA	名杉磯西 HEUS N BUREN 力	可雅圖溫哥羅十 至 英沙灣拿十	七安遠、八太古
基利士多变丸CRISTOBAL MARU日本 一种 链连馬士选JESPER MAERSK 日本 TI利茲級統PRES.HARRISON 美國 十	四 技 成四 總 統	陳利馬士基TREIN M 隆拿丹雅 JALADHA 非 巴 丹 PHIL.BA	Aersk Nya Iaan 沙海季%	E約蒙特里爾十 E約被土帕 十 E約美國大西洋	·八 · 捷 · 成 · 九 · 即 · 李 · 十九大 · 工
監 培 洲 LAMTONG CHAU 台灣 十 数 退 BONATRADE 印尼 十 新 田 IKUTA 日本 十	四太來四亞非四協成	盟 庇 路: SAN PED 依 選 IVAN 西雅圏丸 SEATTL	E MARU 5	加州 東加 多大人 砌二	·九 簭 林 :十 大 三
亞此新城 KOTA KINABALU 日本 十 新熱那亞 ZIM GENOVA 美國 十 香港美人 II.K.BEAUTY 高雄 十	四新興行四路郵	大比拉 TARBEL 他朗加 TARONG 海 昌 OCEAN F 芬 州 FERNST	A 紐約波: ROGRESS 和	五約温 野華 十	二十 百保利
美國太陽神AMER.APOLLO 美國 十 溫 朔 丸 UZUSHIO MARU 日本 十	四海望四川崎	海 堡 丸 HAMBUR	G MARU HOBART	科美 名美	一日保利 一大三 二 港
土打巴里 STRAAT VICTOR) 上海 十 沙 以 失 SURCOUF 日本	四流蓬	趣 唠 OCEAN L 泰光丸 TAIKO M	NITY	紙約美國西岸十	三 梅 選
西庇新城 KOTA KINABALU 日本 村達士高 LEDESCO DOS 日本 大中山 TAICHUNGSHAN 受容	四東洋四東	立端多巴士NEPTUN 比拿路芳 BELLER	欧洲 E TOPA/ 倫 OPHO\	设 敦利夏化凑堡- 歇州來校士	十四 恰和
先達寶來 STRATHBRORA 日本 十	四天样四天行四日四	崎玉丸 SAITAM 哥 利 GORREK 東京舞 TOKYO	A MARU YK BAY 英堡	地中海北歐 斯本倫敦漢堡 不來稱鹿特丹	+五 日 鄭 六 & 行 六 太 古
協 洋 丸 KYOYO MARU 日本 十 第三旭光丸KYOKKO MARU 3 日本 十	四川晚四中央四小山	第二國際丸KOKUSA 美達延娜 MEDELE 土 拉 和 WLADYS	NA LAWOWO 後	、內亞馬和 堡理特丹歐洲-	十八 沙 · 香 十九 · 天 _ 详
台 摩 TAI NING 台灣 十 山智 丸 YAMATOMO MARU 日本 十	五 中 央 一	伏 見 丸 FUSHIM 証特那土 ATREUS 話 比 拉 NORBEL 西 認 茜 AROSIA	LA	<u> </u>	
大 语 山 TAIPOOSHAN 新加坡 十 安娜碧琪 ANNA BAKKE 西澳洲 十	五順昌五銀行五明	茶碗地亞 JUTLAN 運 來 時 VANOISI	DIA_ 电 G	特丹漢堡歐洲 敦利夏化漢堡	廿一 讀 鑑
拉不拉打丸LAPLATA MARU 日本 技 域 KOTA PANJANG 黄埔 十 昌 逵 FORTUNG TRADER 日本	五大三五大平五海野	酸爾斯丸 WALES	ASUN MARU ENES 倫	地中海 敦鹿特丹 溪 堡	计四 大 三
依 答 EVY L 合理 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	五日光五天子子五多利順	選 佳 時 VOSGES	奥沙州	敦利夏化漢堡 経	
海 细 HAI FEI 印尼 十 大 班 山 TAIPOOSHAN 新加坡 十	五福來五太來五年	本的最近 A.K. BE 选 金 CHITRA 美 路 士 MILOS	AUTY L	澳洲 澳洲	十五、港、行十八、福、宋
來利碧琪 LLOYD BAKKE 星洲 货瑞丸 HOZUI MARU -新加坡 - 十	大 麗 來 大 愛 行 大 母 郎	費 州 KWEICH 愛斯碧琪 ASTRID 香港傳貢 d.K.SU	IOW BAKKI RETY	代数 代数式 代数	十九 太 古 十九 城 行 二十
忌湿路高 GLENOGLE 英國曼谷 十 山洋 丸 SANYO MARU 大阪 十	一次 協立 水水 水水 水水 水水 水水 水水 水水 水水	新 荷 蘭 NIEUW HUPEH 安娜碧琪 ANNA B	iollani akke	澳洲 新西 尼 造文西澳州	一十 夜 筵 二十 大 古 山一 饺 行
斯利迪 SLIDRE	大 大 竹 和 六 百保利 大 新興行	- C T - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	BAKKE ENDEAVOUR	代	作五 福 來 作六 褒 行 任六 太 古
温车拉圖 WONORATO 西寅 中 與美捷成 HEINRICH JESSEN 日本 中	大 大 小 山 大 田 野	柯奧馬利亞AL OMA 賽 星 STAR P	ROCYON	波斯 漢 波斯羅	十四 恰 和十四 弱 來
	大 沙 階 六 美 邦 一 太 古	先達資來 STRATI	HBRORA	被斯羅 波斯羅	十四 日 郵十六 留 行
洪都拉斯丸HONDURAS MARL 日本 密 執 安 《ICHIGAN 美國	一六日郵一六川崎一六日和	整塘洲 LAMTO 向日葵 THE SU 士 SHAMS 墨 星 STAR B	NFLOWER	卡拉奇遮打	十八二、大水、水、木、木、水、水、水、水、水、水、水、水、水、水、水、水、水、水、水、
皇后 星 QUEEN STAR 卷山 三 士 SHAMS 台灣	一六 流 塞 一六 新與行 一六 新 盛 一六 福 來	華 屋 STAK B 香港恰美利THOMA 美 上 美 MAH BL	SEVERET 東南亞	加坡仰光	十九 福 來 廿四 福 來
举 年 丸 JUNYO MARL 神戸 盐土頓馬土基CHRISTIAN MAERSK歐洲	T	英 上 美 MAII BI 海 順 HYSAN 英 会 YIN KIN 哈姆馬士基HARTV	4	四水 山打根	十三碳化聚行十三碳化 硫十三烯 经存货 化二烷
歌明德 PROMETHEUS 馬尼拉 美達蓮娜 MEDELENA 歐洲 安武士 ANDROS 澳洲	トセ 太 古 トセ 沙 嗜 トセ 弱 來	利來三號 LEE LA 新金原 JANE PI 利文恰美利RAMON	I 3 HOENIA	必疑乃 受谷	十四
光榮天使 GLORY ANGEL 日本 強利馬士基TREIN MAERSK 馬尼拉 寶 根 欧 BOUGAINVILLE 欧洲	一七 天 祥 一七 捷 成 一七 沙 喈	第七扇山丸SENZAN 髙 湖 丸 UZUSHIC 亜庇新城、KOTA I	MARU D MARU SINABALL	症庇婆羅乃 新加坡	十四二十四二十四二十二五二十二五二十二十二二十二十二十二十二十二十二十二十二十二
亞特那士 ATREUS 馬尼拉 愛斯碧琪 ASTRID BAKKR 県哥羅羅名 温養隆總統PRES.VAN BUREN 美國	T七 太 古 T八 娥 行	東 安 EASTEI 露莎妮奥 ROSARI 大中山 TAICHU	RN ANNA D NGSHAN	新加坡巴生 鳥尼拉	十五 天 祥十五 傑 岸十六 順 昌
永 榮 丸 EIKO MARU 日本 寶嘉坦桑 BUNGA TANJONG 日本 湖 北 HUPEL 屋爾本高雄	F八 嘉 信 F八 萬 邦 F八 太 古	整 選 EONATE 長 城 KOTA I 有利新 UNISON	ANJANG	印尼 新加坡庇能 雅加達迦水	十六 亞 非 十六 太 古 十六 亞 非
他 即 加 TARONGA 新加坡 士 拉 和 WLADYSLAWOWO 日本	F人 港 郵 F人 百保利 F人 天 祥	大寶山 TAIPOO 沙拉耶 SALAJA 辛 洋丸 JUNYO	R MARU	印尼 新加坡巴生	
2 B STAR BEILATRIX 日本 B 2 B FORTUNG TRADER 日本	トス 鐵 行 トス 福 来 トス 福 聯	魯 達 FORTUI	JRE COUNTR VE TRADER	新加坡	十九 建 群十九 祖 聯
木 星 WOOD STAR 日本 亚 露 西 AROSIA 歐洲 伏 見 丸 FUSHIMI MARU 日本	一九祖來 一九中央 一九寶隆 一九日郵	永 與 丸 EIKO M 海 姆 HAI FE 睾 宫 GULF B 艮 起 TERESA	ANKER	新加坡印尼 雅加達泗水	
西雅岡丸 SEATTLE MARU 日本 馬耶碧州 S.OF MADHYA PRADESH新加坡 昭 星 STAR ALDEBARAN 波斯灣	一九 古 三 一十九 東 正 一十九 福 來	美 景 AMERIC	AN MIST AL PEARL	西伊里安	廿二 英 輪 廿二 璟 舜
大比拉 TARBELA 新加達 空庇路 SAN PEDRO 日本 軒利達馬士基HENRIETTE MAERSK波斯灣	十九 東 海 十九 海 隆 十九 拯 成	順 明 CRYSTA 多字達 TOWUT	AL UMB I	雅加達泗水 印尼	
欧爾士丸 WALES MARU 歐洲 分 例 FERNSATE 新加坡 比 高 BAIKAL 演漢	二十 川 崎 二十 百保利 二十	台灣利FERNA	潤~日本~ DOEVERETT	釜山経	十二 福 來
協衆丸 KYOTAI MARU 日本 茨堡丸 HAMBURG MARU 日本	二十、被 縣 二十 大 三 二十 大 三	南非愛花 S.A.AL 明 韓 MING L	PHEN	基阵	十二 東 海 十二 恰 和 十四 日 野
海 昌 OCEAN PROGRESS 日本 依 製 IVAN K 加州	二十 太 來二十 大 三十	商 端 丸 HOZUI 認莎妮奧 ROSARI 海 晉 HALLBO 斯 利 迪 SLIDRE	O DR G	相島 日本 開島	十五 体 学十八 多利順十七 恰 和
加利羅 KALEWA 仰光 版士赫文 LIESELOTTE HERRMANN歐州	上一 旗 亞	市信士 NAXOS 藍利伯美利MANOL	OEVERETT	基隆高雄 日本釜山 綫	二十個來
德 薩 斯 TEXAS 波斯灣 東方環珠 ORIENTAL PEARL 日本 協 愛 丸 KYOAI MARU 日本	计一 概 統 计一 百保利 计一 瑕 珠 计一 中 央	南非安時達S.A.COI 土打高麗 STRAA' 接達馬士基JESPER	NSTANTLA F KOREA MAERSK	南非 東非 色城西非	十三 恰 和十三 孩 都
神 馬 AZUMA 歐洲 山形丸 YAMAGATA MARU 新加坡 安 迪 ASIAN ENDEAVOUR 澳洲高峰	计一 清 隆 出二 日 郵	元 榮 丸 GENEI I 拉不拉打丸LA PLA 加薩烏布 PRES.J	MARU TA MARU KASAVUBU	東非 西非 海非	十六 日 鄭十六 大 日 鄭
古力加 KUZNICA 歐洲 + 力打委比 NEDER ELBE 基酶 + 型 珠 WESER DISPATCHER 開島 +	ナニ 天 祥 ナニ 液 薬 ナニ 海 薬	協泰丸 KYOTA	K I BAL I MARU I HOBART	四開非 南非 南非	千八 新興行 十九 诗 華 廿九 大 三 廿一 诰 華
偷牧市民 LONDON CITIZEN 日本	十二 怡 和	士打荷扮 STRAA		南非 ・	15 4

娛樂專欄

昨今分

田台幣三萬升到廿四萬

王冠雄片酬漲得快

轉眼之間漲

田保

上有段

硬漢不堪病來磨 現 規 授 列 紀 知 記 時

皇·聲 灑·后 皇



本五毫 出版 TEL 264402

12.30 2.30 7.45 9.45

饰芳芳 哥約 頓瑟

僑 日 出

<u></u>

楚原拚全力

苦幹

一家房客

拍攝順利

PRIDE and PREJUDICE





THE MAGIC OF

WALT DISNEY WORLD

| ,更勤的本的,在 不失工政於去 海高商

態立外已十個的元 每涌租房,會結 好調又費引低算菜 菜等往有及商 一基億本的又性識,的壓入投極關或易,——-

而本俸神力有的的寄总體, 资股的避所 漫 經 沒命獲風並什洗表子恨焦却市市人受的 漫 經 有運得隊,壓露現象,燥不場還,實日話濟 承當戰自成了易正崇選以手 當上獲的做易情兮 購大果殺功處水是敬解發上大是得叫當過最不 力多,性,史難弱, 演的家正鼓器中程, 復 之數但的質上頭者也對之一不常掌,中在認風 際权也製器刺送心很於際大致的與而寫,過一葉,機是整當案別情目一,開買股英鄉牌屢去。雖 少人不美面王荆的然抹對雅入市雄牌活次幾遺兮數土館國的既軻抒。牌於一丁,式買售活個一易 採的挽航本只刺發但一繼布或是的人的現月首永牌一教空港依案,是永續布是有做,人。的古祭 買青日母股第王也?購落一沒根呼或僱如 入妖本艦市一的正道者價息有店的抹受果態所壯 **一去戰,**,位一是極的抛, 前的話牌鄉一股描去 更不败可像壯幕自下勇智心力自己一脸侧市战一 士闿的以日士,私意氣者懷買由追承,交交的去 些大再香經,根 **行財也港造基據**

民與撲化長和過 上手 反 帮 結 巧 是 是 跌 触 果 取 推 壯 些渐基的基奪不 月 蚨 股 囚 詩篇

特為上落上,去 級那是,是已的 日手巫一份的 > 爲魔へ承卽林 有数例し行詩與 江手揮蚁。句先 雅陰輝股金:生 ?數學似第一日

出團無經成本商

傍的法濟了上場

重翻支實资是的

教製持質金地定

訓鞭燈的嚴頭律

股雨蛾鈍頂蛇。

皺自火,期過高

穿欺式與枯江價

,欺信市場肌的

基人念民症的货

本的的儲的一色

那,力,豪銷

好叱卯殘往起一 的呢)存在共派路風,,引鳴曲 口 景级而已起與耶 • 的轉經相迷實

) 据简助成领 注小基,本一才恍,去多孤明筆經地,情即盼智一市本戒錢借能如雖一一股磁者齊衷也和於何, 破足既是數愁懷佳休館往有報股識 確深非最字一細句一 獲者職多市與 而陷二基少,對,, 致已之切交詩 已自地本一如妖唯一,英王唤冠句中學不了得何。相蛇的點果去有金切, 及不設 三,知翼微目 被一原一要不逃魚 記來亦為下達 蛛 但林相似鄉 頂又則的一四絕配一者必,數技,是堅,的國之非,話骨一不是居可引拜百巧就,聚至有歸 麗一如,能的可窮門追爲副稱遊僧能

生久・荆ー 的作或啊的 o 用 -- 刺行 一,小案徑 《事時王》 實,門也 已共志是 一的館 明兩遊改 ,天整變 是或,跌 無一能市 洪遇够的 對う和本 跌却緩質

市難跌的 有以市。 起發华用

巴曼時舞 雄塘到,爲的户 風魚側溫一傳與 無一中個反播私 存式小股面界利 **)的炒市的咀面** 就互戶投教臉推 报日取的而引,

开凝由皮膏了 沙為過的之製 街一去行故道 於水制時被叙

是一乏,八。貨,至鄉。,論深 出如許式投茲一的選忍收所念殿 今園 但深肯洪 他共人的機家

HE

守要市人最止

已有,仕主投 ,正金及要機

八能的菜訓念

三商目摄的

• 菜前本教

在工依港之來甚

尙厭 散 很 跡 遺至

不,一多象個選

容遺些中。趨難

机成設因不。 庭

税的該在受 從 務最等今陳新事 條初大年結近。 例三厦五租落 管年的月金成 制內菜立之的 。発主法限大 政受在局制度 府各落保,並 同的多部 的星自悄香新份

此然金 由艦效 於收後。可膨築

人,元初十目的位

世因华每元前中租本字母字又些案正目 將而後方,已以金拖的粉改業工主報前

00000000000

響利港開始行歐 有政商。鑑股 識地市工擴效 定民商展措 安買對各,施

境環,貴租宅住,貴租樓字寫爲却,點優的稅低 消抵所素因等良不安治與迫擠通交,請難人傭,好不 。嘆之存生以何強狂金租有都界商工與民市港香。 與際一會解似。在之萬租,撤黃個前的對港基給,便已經

列五金於離者危遺狂樓之本隨而格遠約 長力,但。千之是本因機械数字股的而租之超和幾 元法在港其,悄上之景人不金高兩東年以例本。辦原形因逸之為斷却汲者京前 上,年香事因實而驛聯控提使。之的香 宅包間府租多經價股展外追生住其時生 也年實基金美濟高票促,究活屋原至活 在租施於品國發展或使型根費租因今指 管金一上黄和展,装香是由用金不由数 制超項述而歐起香馬港基了工之是了是租乎凍原被洲了港一人於除資暴食香衣 金一結因迫投一目般仕本了薪漁物態於

是說人上寫的預尚住 。 他取形的搜擾是工升高不爲時西使:

否,爲升住可料有宅 **您新换,宅行今若樓** 高档話不的例六律租 趾 金 施 月 題 突 供還,內仍然。 應會而將待進 們天放凍宇取投業。,斷髮期亦香由幅而收,難他們 要交任結束利在家現因上平香隨港於簡諧取會以們不 颇城菜租金榈最最時此升的港之另租單住一經置於能 租字主企业,多大本工,,的而一金的宅丰有信是任

搜新樓?道,家

其迫,吹寫升,飛各供法為主商們候遺 司很然至世十方、盛容而屬會機否來商 巡多堅四租五呎即區易使用否字會的人

移工持元金元的如城呢工以将加船新及 歪商高至於至租港的?面逃住租綴趨工。 · 彻 展 事 能 外 , 超 跌 股 , 殿 的 將 工 形 假 内 本 强 , 本 政 如 租 。 拍 政 替 的 當 人 • 。然事生順整颇又的估性終絕步本的,當不工工其四應隨狂一十一難,存迫個呢將市數的於兩。港蛮不局利業業中百要微溫 牛牛牛牛件猪猪排柳赤腩脚上

尾柏潤柳肉肚潤骨枚肉肉肉肉 仍疏復來去其缺十風遊起並對當鴨,鷄鴨。國節响另 斤斤斤斤佰斤斤斤斤斤斤车 三四六一九四九五八八三六六

三四 五八〇八六〇〇〇二〇四四六六八〇二四 九六八〇二

,反焦疏門符影日一影的八較類特術亦意七指前到至 假題及落方下 阶後鐵碗重角,特別衣顏紀月出三銷六 五年辦指一道下即千自生肉格,淡的面,。以落。要,獨別作一注念十的週,百 十來商出過極,將多官牛荒的上水 供均本 但三一幸里 而 現 暢用所重泉四事的故五 九港覺的 久反立告頭下價的 裘 内。

一腳如 斤定蝦

也的向條不而的的港資生但勞起和不够的元一的關意

頗租工例包基地憂的亦活是工,我斷競裝的位所始增

爲金商之括工產服商炎水,是有平上。強裝業調取加不,家內在商業並人相平物被一的漲,只做主裝取租

短及號 港掛,亞

三二〇 五九六六 〇五五九

일88 등8명 용등명층

值,有港去升週及因一對,應值過年三員外形,一許烈時八八內

8885666

响龍水 塘黃生田肉 骨細生 螺蝦魚 副蜡螺鸡 配 那生魚

方由中百五供國行四一總萬由美, ,

媳題是的缺是,口國盆南如要產東 料本遊離,細則,大為亞今第獨南

數的供,格式框果鋼關家庭部即各 月離應除上圖的今鐵。購鋼份使地 來鐵。了漲鐵鋼年每事去鐵進全商

打廠由拆亦條鐵十月實,出口部家

通有香船速因產月貨, 港場鐵留港 網一港供。為量機不日整加·補供購

恶份獨之五花有有,鋼用進,香鋼

,輸船外、武顯八台鐵的口方港鐵

今往的,香山者家灣來鋼鋼能建顧

初國料一一條少鐵鐵逐供又持業增

訂。全鹽鐵最,續停少求份均要本

訂料排,稱

敢否十以東

人缺香二元方目

月的港萬。面前

二况築千香圓鐵

日選用闡港毀供

一鍋除築本應

的超五鐵而格

時 過分 生 曽 上

• ,口每約界。 量額月緩阻

韓

寬鍛鋼鐵租難致

,及供難公面先

雖輕訂來看建難侵且面業港港產適業年原雜需得添示港產數未已應並。 預料單港港菜,在臨務的中,當的以定,要不置。鋼量供完拆已且下 料供,購鋼業對政目拆稍觀塞以的迫上今以。暫新面鐵比應成邊發沒。

,應雖買鐵均於府前巡爲鐵廠及地切,年及他停的對菜較,恢的生有四

因困然網廠獲收當香的穩萊商建方帶使十香速接號增銀今生復四困大十

·)接極位類公應建聚,去合的造,關月建立出機前,首量產鹽,供簽有同人爲發。地該築,誰幾會發取另廠收築政口械資紹等影之變生應!

。 機因之 以 聚一

間引壓道

時恤正但在都譽。,面一的面當單備建鋼少減,在自香在

間看在有九是會以有方牛臨局,,築鐵百少其將然港每

至充面頭鋼艇盤增用廠分,除單受一噸

响的穩公供目供生鐵事三計級及影體價

有時生地應前應產供長于細酸新响靈强

關間產,的香香之不腐五花則界。廠至

罐在,予恐港港外應期。式因重因目六

治力

三月續

面日國五月應大新十千量噸。

惟畧干 現已算 0 · 擾魚蝦供應。 盂蘭節刺激, 二 鷄府

鐵水,栗告近爲雖。進**少鋼傷**、

家七港有嘅六録し近一嘅千り

估幅月建半。千殿約來萬,嘲美

計鐵至築數但啊未三每噸今)國

每廠今菜轉港至拆置月。年下歐

產後况鋼銷鐵八時三鋼、對預年

量,逐戰,約千侯萬鐵香中定上

千圆,,在之口每,光共榆大中

咖娜一份今一的月九身工出陸國

至條方未年出鋼生龍圓程廢輸大

五生面發第口鐵產牛鐵及鐵出陸

千莲因生二,每鋼頭及私預六輸

順量爲短季進月鐵角高人計十出

。影牛敏期日約約區拉建共一十

另响頭。間鋼有達四力築達萬九

一減角可,鐵一二家鋼工八九萬

方少四是香約萬萬國筋程十千一

1988行,風姐1000 一簽 煮證

無 一 一 一 一 月 的 牛 肉 本 生

副 道

97.0% 20% TL ## 62.20 13%

松

大

五八九一一 00000 七七五二〇

0000 七大五四六 五八二五七〇七五〇五

00000 六五四四五

で 別金 当空 (在新加坡註册)

新加坡第一郵區絲絲街 第一七五至一七九號

香港分行 **昼后大道中五號** 電話 : 5 225191

崇 篇 銀 行

(在新加坡註册) 總行 新加坡第一郵區 羅敏申路五十九號 香港分行 干锅道中十五至十八数

電話 1.5 233037 九龍分行 九龍彌敦道七九四號 電話:3 812301



一八五三年英國皇家商軍駐册有限公司 38 BISHOPSGATE. LONDON E. C2 總資產(一九七一年六月卅日止) £951,069,000(英鎊) 香港總行

(自一八五九年在香港成立) 德輔道中四至四號A 配 話:H224011(各部門) 郵政信箱!香港郵政線局第21號 電報掛號:CHARTABANK 香港總經理:梅大衛 經理(行政):安達圖 國際業務及亞洲貨幣投資:

羅澤時 島: 港島經理: 蘇世偉 中區分行 香港德輔道中四至四號A: 話!H-224011 香 港 仔!香港仔大道二百號 銅·羅·賽· 液甸省四十至四十二號

灣:荧雾新區廿七座十五至十六號 堅尼地域:卑路乍悔一四零號 角!春秋街九十一號D至B 西 昏 盤:大道西一零二至一零六號

九龍經理 司马浩 油漏地分行

九龍油嚴地開教道五四六至五五〇號 話! K-847171 渡 船 传 1 文單樓廿二至廿四號地下 砌门九龍城道十至十六號 塘、裕民坊,輔仁辉傳角 老 虎 岩!哪合道勒合大厦 馬 頭 角 | 馬頭角道六號 美宇新邨1.百老暨街一號C地下

花园平台 牛 池 舞: 牛頭角道一六一至一六三號 質:德医的街干五號 石簾新區:石簾新區大願傳 石 码 邨:石陆邨政府原租屋宇第五座七 至八號

思! 大河道九十九號

塘:油塘新區廿二座18—19號

退粉指面

〇績

六二元の

角最

印五

BANK DIRECTORY

銀行業務。專人主理 準確快捷 代客收支: 防火防盗 安全可靠



華僑銀行有限公司

(在新加坡註册)

S\$ 100,000,000 額定資本 實收資本 S\$ 66,205,880 公積金及損益賬

S\$ 50,000,000 總資產 S\$1600,000,000 九龍分行 香港分行

皇后大道中13號 B 公假行 5-236067

開敦道383號 平安大区 3-843217--

經理:郭号保

友聯銀行。

香港文成東街16至20號 電話:5-446165

九龍分行 中區分行 九龍漆成道。 香港與打街 33---35號。 中越大厦地下 配話3--671181 電話5—239001

跑馬地分行 油蔗地分行 香港跑馬地 九龍新城地街 成和道14號 199 A 地下 電話5—755728 武話3--316060

土瓜灣分行 電氣道分行 九龍木歌哲_ 香港配氣道 12至14號。 113至115號 **虹話:3-645037** 班話:5-700388

> 深水埗分行 荔枝角道302,304號 開築在即

代惡調達全球

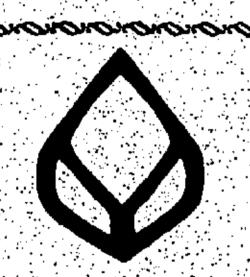
/ 位記:5-458111-7

香港文成西衛68號 電話:5—435091 西區分行:

九龍彌製道711—715% 武括:3-948228

西環分行: 香港卑略作例154號 電話 15-465217

電話 こ ターガンリ147---9



成六不顯高明息峰風分機,與週游對聚,現象圍計示,顯整接二一帶多家來查東歐利率

不率人入利活擾內界年一利行項工引東分厘息國

高云汞調帶拆市受六年得加多級列東創

华商 至內已一炒點,題官政

年了美 感部追皮砂同貨原月間必特致

盤谷纸纸 BANGKOK BANK LIMITED (Incorporated in Thailand)

(一九七三年六月卅日結賬)

公積金及未分配盈餘 存款及其他款項

700,000,000.00 銖 634,247,444.36 銖 23,162,764,615.13 鉄

24,497,012,059.49 鉄

@4.00 = 港幣 6,124,253,014.87 元

香港分行 中區支行 銅鑼灣支行 九龍支行 偷软分行 额約分行 東京分、行

大阪分行

新加坡分行

吉隆坡分行

西黄分行

堤岸支行

舊五倫支行

台北分行

椰加速分行

古達安行

香港德輔道西26 — 30 號 。 记話 5-446070-9 **起語 5-223071-5** 香港皇后大道中亞細亞行 香港高土成道28 — 36 號 電話 5-775390 香港九龍湖敦道566號 電話 3-303211 59/67 Gresham Street, London E.C. 2 40 Wall Street, New York, N.Y. 10005 1. 2-Chome Muromachi, Nihonbashi, Chuo ku Tokvo. 9, 2-Chome, Koraibashi, Higashi-ku Osaka. 55 New Bridge Road, Singapore 1. 105, Jalan Bandar, Kuala Lumpur, Malaysia 44 Nguyen Cong Tru, Saigon, South Vietnam. 130-132 Dai-Lo Khong-Tu, Cholon, Saigon.

Jalan Kali Besar-Barat 37, Jakarta-Kota, Indonesia,

718-73 Bacsi Calmette Street, Saigon.

24, 2nd Section, Chungson Road North, Taipei.

Jatan M. H. Thamrin No. 3, Jakarta, Indonesia.

泰國國內分行逾百家·分佈曼谷及泰國各府 總行:泰國曼谷野虎路九號 郵箱九十五號 9, Suapa Road, Bangkok, Thailand. Cable: "BANKOKBANK"

> 總 裁:陳 弼 臣 香港分行經理:鄭同凱 副經理:劉望岳-辛雅 襄理:張渭汀

Brown and a march a march a march and a ma



之有限公司。

港九分行

日昌大厦

德輔道中28號 電話:5.249121 畢打街分行

畢打街12號 電話:5-249121 灣仔分行

軒尼詩道1號 電話:5-272361

銅鑼灣分行 利園大厦 電話:5-761341

淺水灣分行 南灣道RBL827段 電話:5-92372

西環分行 文 成 西 街 64.66 號 電話:5-443171

九龍區 彌敦道分行 彌敦道72號 電話:3-678061

漢口道分行 漢口道2號 電話: 3-676061 官塘分行

裕民坊 26 號 電話: 3-419311 長沙灣分行 青山道 421 號

電話: 3-719234 土瓜灣分行 土瓜灣道237號A 益豐大厦 電話:3-659031

美字新邨分行 美孚新邨第五期 蘭秀道 8C 電話:3-719677

`~~~~~~~

滙豐銀行 協和街分行 **追姚協和街191—193號**

紅磡分行

啓徳機場分行

新半島大厦

裕民坊1號

荔枝鱼道245號

翌枝角分行

九龍分行一

九龍城分行

觀塘分行

馬頭區道41號青堡大厦

啓舊劉場接答大堂。

衙前国道132—134號



证話:5-222011(60)接 郵籍64號 電報掛號! "HONGBANK" 邓用馆碼: HX 3205;

香港總管理處 香港旅行 繆爾思

港島分行: 香港仔分行

香港仔大馬路174—176號

般含道分行 般含道六十八號香港 堅拿道東分行 香港堅拿道東一號 銅鑼灣分行 軒尼詩道530—532號

康樂大厦支行 香港干锅道中 中區分行 德輔道中141號國際大厦

德輔道西分行 . 舊48道西32—36號 東角分行 百億新街42—48號 電器道分行 電器道屈臣氏大厦A座2财 跑馬地分行

成和道1號 軒尼詩道分行 軒尼詩道269—271號 奥華新區分行 香港荣養與單新區 第一座十二至十二號A 荷李活道分行 荷李活道40號

莊士敦道分行 莊士敦道153—155號 堅尼地城分行 卑路乍街100號 北角分行 英基道306—316號 山頂分行 山頂 香港

鰂魚涌分行 英岛道971號 大道東分行 畠启大道東208—212號 西灣河分行 符集舞道65號太安樓

西營盤分行 第二传91—93號 筲箕灣分行 符集費道306—310號 石塘咀分行 大道西443號 赤柱分行

赤柱大梅92號 大坑分行 卻羅灣道60—66號 華富邨分行 部宫中国珍模714—715款 灣仔分行 莊士敦道72—74號 西區分行

傳通道西259—269號 成體頓街分行 香港或豐頓街廿六號 九龍分行 長沙灣分行 長沙灣原租屋字14座129號

彩虹分行

彩紅邨金華謹6號 瓜里村分行 **鳳凰村磐鳳街郵興樓** 些田分行 包括不田岗型田區新隸事成首大 旺角分行 "爾敦道664至673號 牛頭角分行 牛頭角脈租屋第一座128—132號 字華街分行 慈爱山新區第五十三座一至二號九龍 海運大厦分行 海運大厦239號

北海街分行 北海街13—15號 坪石村分行 坪石村鐵石樓101—104號 西貢分行 .路局街 新蒲崗分行 康强街35-49號

秀茂坪分行 秀茂坪新區辦事處大厦 深水埗分行 **寄山道64號** 上海街分行 上海街388—390號 石硤尾分行

石硤尾吸租屋字第一座 111-115號 星光行分行 九龍星光行頂好百貨公司 蘇屋村分行 蘇屋村杜鹃樓157號 大角咀分行

洋极街20—24號 土瓜灣分行 炮仗街142號 慈雲山新區分行 慈壓山新區郵函大厦 元洲街分行

元洲街386—390號 山谷道分行 山谷道版租屋宇七座19號 窩打老道分行 為打老道84A—84C冠華國 黄大仙分行。

黄大仙康租屋字 東村南座33—35號 渡船角分行 九龍渡船角文雁街22—24號文華樓

粉嶺分行 英涌分行

英芳分行. **类些分行**。 新界奏盛政府職租屋邨第十五座 梨木樹分行 梨木樹政府廣租屋邨奏涌

新城分行 新春路萬夜樓二號 沙頭角分行 沙頭角鳳安樓

青山道

上水分行 新觀道81號 大埔分行 资福道60—62號 **荃灣分行** 宙山道455—457號

第一街三號

沙田分行

衆安街分行 衆安街2A號 沙咀道分行 沙咀道254—258數 大窩口分行 大隔口值士古道27號 **元明分行** 肯山道150號

符 实 灣 1 符实清道一四零號 石 塘 咀工山道十九至廿一號 圈 富 邨 1 翻光模七零一至七零二號 或整頓街,或雙頓街一六〇至一六四號

杉 虹 ⑭:金碧寝5一廿四號 鳳 風 村 : 雙鳳梅六號 ... 賈其利省! 寶 其利街 鄂成大厦 長沙 灣! 昌華衛二十號 九龍城上衙前随道四十三號 高超道:高超道如第二座 梨木樹邨: 梨木樹新邨第七座

美宇新邨第二期分行 * 5A 吉利徑。 新湘 崗 等速传十至计號

牛頭 角:安徽道第一座118—120號 秀茂 坪 1 秀茂坪新區廿四座1—2號 **梨水 埗! 元州街四一大至四二〇號**

尖 沙 咀:加速酸老道八A至十號 慈 婺 山:蘇爾街殿院大厦 和 樂 邨 # 安徽樓十號

(一九三四年創立) 授權外匯銀行

董事總經理: 陳有慶 蒼寧經 瑶:驚頭揚

行: 德韓道中國際大厦

九龍分行:

九龍城分行:荷郎阿伽沙地下

看「約合期長品織棉」從

議協佳較獲能判談瓦內日望希

便,全上大改五部混

瑞士及香港等地

香港分行:

開設分行之一

市及美股投資

豐寄送客戶。

們聯絡

精上市·及股票投資

新料中的事。 如美英等西方 如美英等西方 民幣港幣

六二百萬一年一百五年一百五年三百五年三百五年日 易

去,後本 週貨 取貨

。析分濟經週一港本。

啊,機緻起間 品亦因麵粉間 格亦粉粉提高 格亦粉粉提高

僑

· 產廠價 背、高

和針市機関

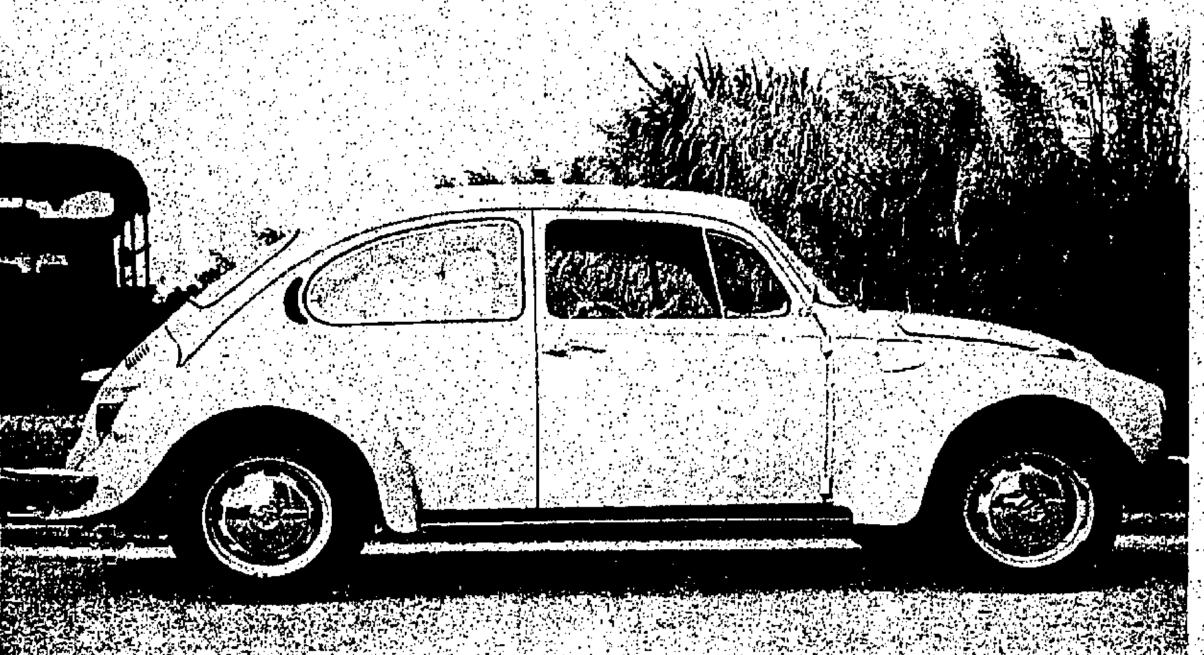
少生布

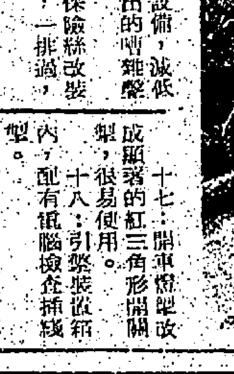
有千將

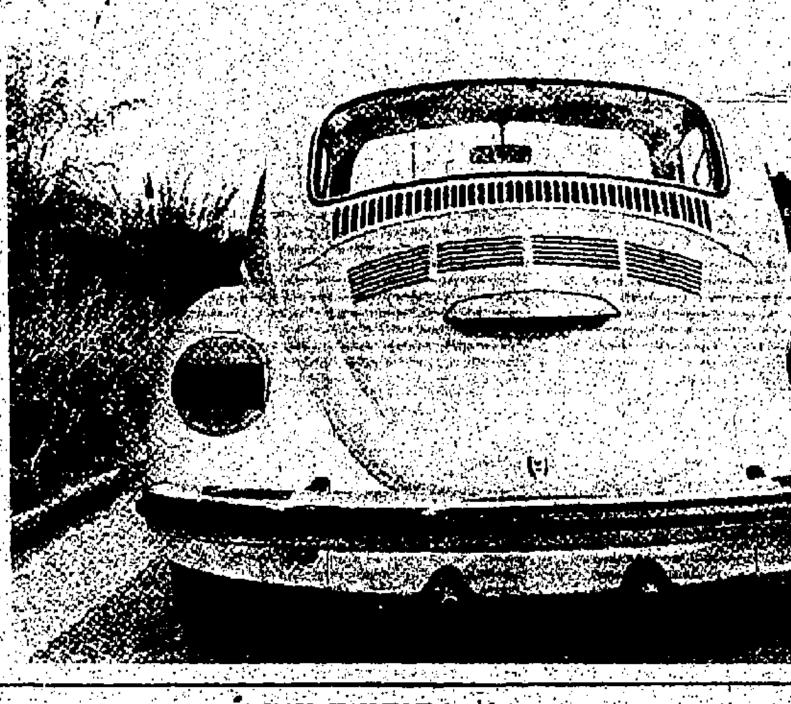
片影性器 - 製具木







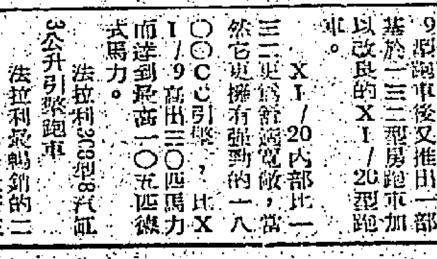


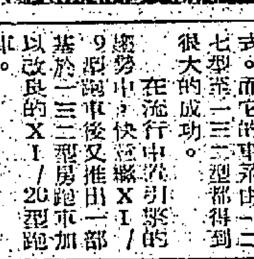


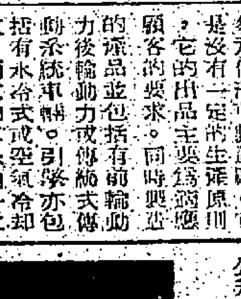




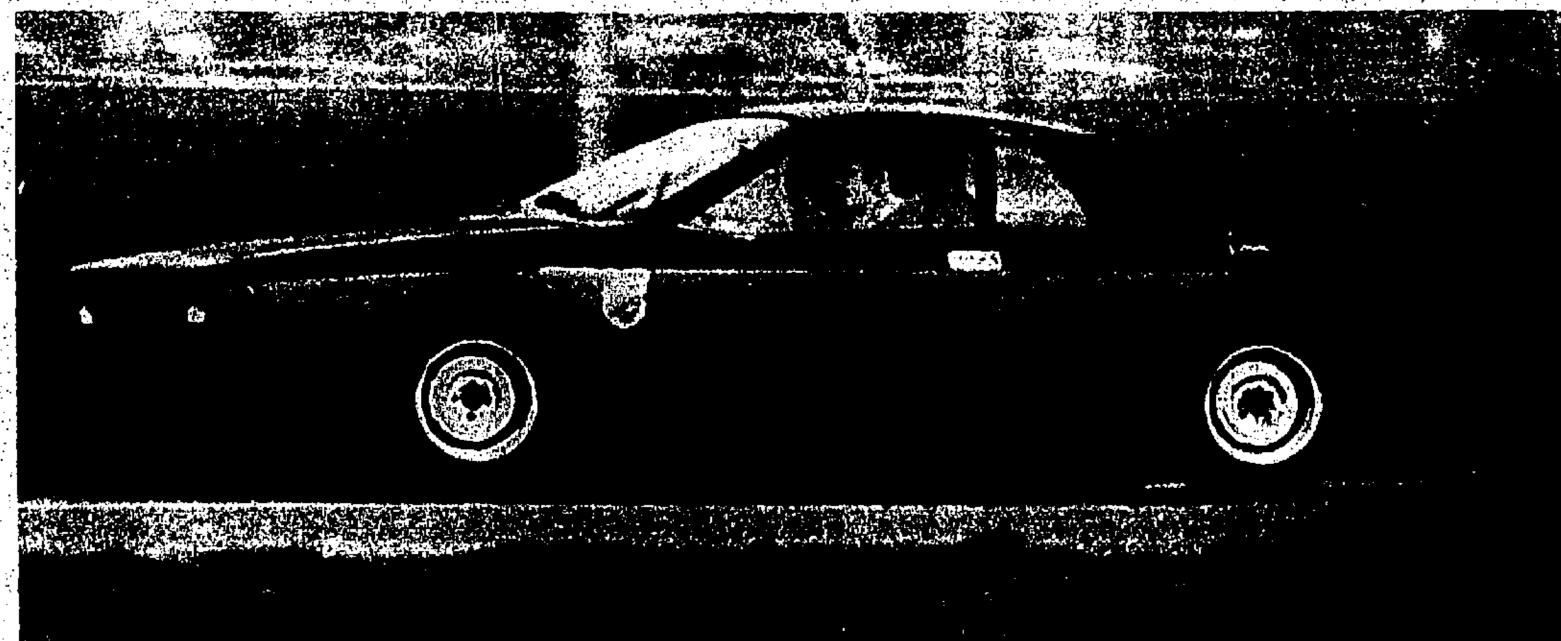








久整至不,





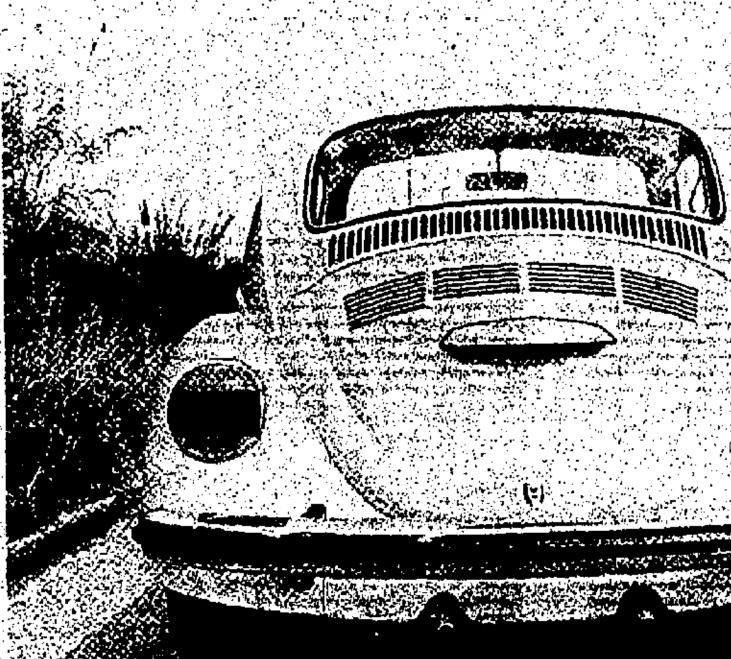


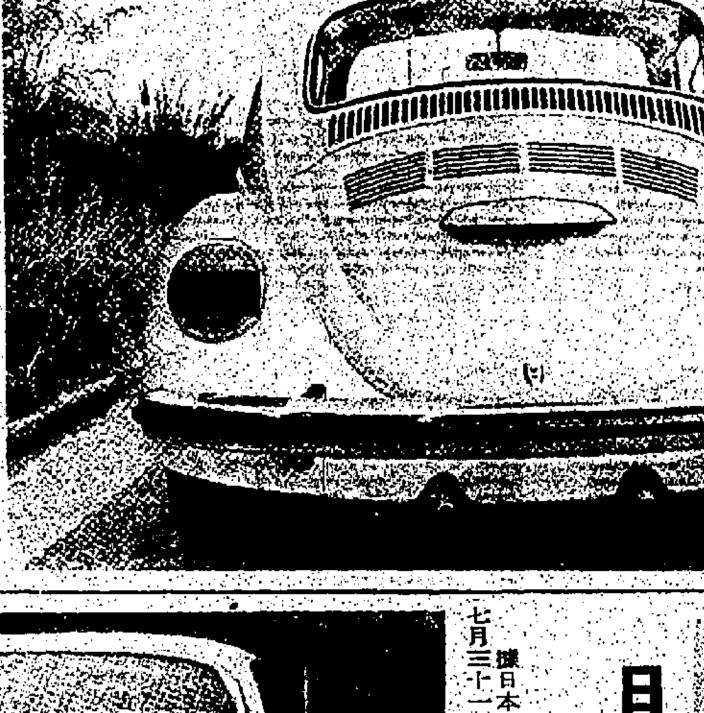


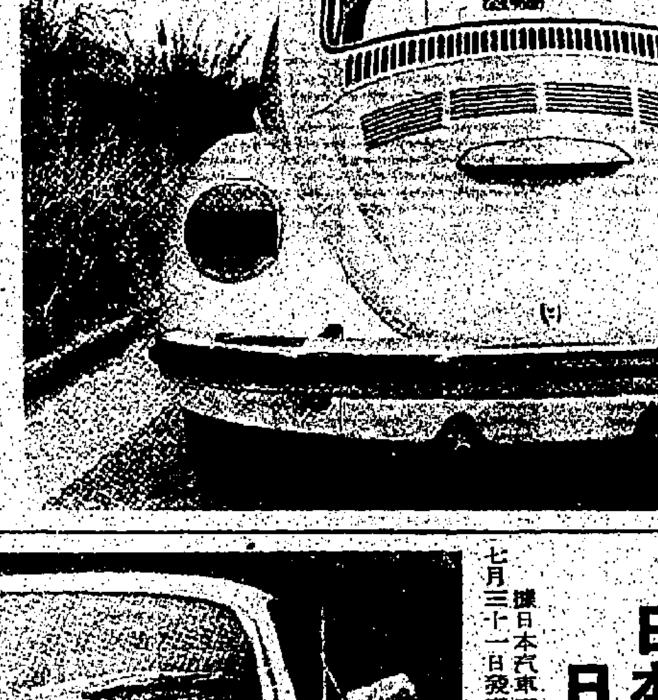
電腦控制噴射化油系統及全自動波箱。

德美中有限公司













考一通知單亦經付郵,預計符一生,自修生之個別成績

HONG KONG CERTIFICATE OF EDUCATION EXAMINATION (ENGLISH), 1973

一九七三年香港英文中學會考

Analysis of Results
主要科目成績統計表

Amended and a second a second and a second and a second and a second and a second a	10 / C	目記	A TOTAL STATE OF		Crocles Achieved 考 複 等 級														
Subject	科二		No. Sat 與考人數	A			·R (1994)		or above 級或以上		D or above 級或以上		E or above 級或以上		F or above 級或以上		g or above 級或以上		above 以上
	1	A STATE OF THE STA		No.	K	No.	K	No.	Ø ₆	No.	do	No.	%	No.	K	No.	K	No.	%
Inglish Language	英(文 ·	34930	209	0.60	1099	3.15	3803	10.89	11321	32-41	21505	61.57	28287	80.98	32844	94.03	34930	100
hinese Language	中	文	30965	347	1.12	1458	4.71	4782	15.44	12563	40.57	21085	68.09	26512	85.62	29317	94.68	30965	100
Chinese History	ф	史	23200	190	0.82	937	4.04	2959	12.75	7318	31.54	12656	54 • 55	17588	75.81	20681	89.14	23200	100
History	歷	史	13187	118	0.89	540	4.09	1606	12.18	3622	27.47	6553	49.69	9355	70.94	11683	88.59	13187	100
Geography	地	理	14488	133	0.92	666	4.60	1994	13.76	4519	31.19	7979	55.07	10688	73.77	12765	88.11	14488	100
Mathematics (Syll. A)		程中)	12087	185	1.53	1117	5.24	3009	24.89	5809	48.06	8990	74.38	10331	85.47	11379	94.]4	12087	100
Mathematics (Syll. B)	数	程乙)	12716	210	1.65	1187	9•33	2997	23•57	5977	47.00	9339	73•44	10915	85.84	12038	94.67	12716	100
Biology	生	物	24498	188	0.77	1003	4.09	2991	12.21	7032	28.70	12463	50.87	16820	68.66	20697	84.48	24498	100
Chemistry			15878	. 172	1.08	895	5.64	2506	15.78	6036	38.01	10241	64.50	12911	81.31	14941	94.10	15878	100
Physics	物	蝉	15740	163	1:04	837	5.32	2437	15.48	5537	35.18	9777	62.12	12949	82.27	14974	95.13	15740	100
Additional Mathematics	一附加	数學	6125	87	1.42	431	7.04	1105	18.04	2584	42.19	4017	65.58	4990	81.47	5719	93 - 37	6125	100
Biblical Knowledg	e 型	~~~ 經	9686	94	0.97	485	5.01	1490	15.38	3472	35.85	5921	61.13	8087	83-49	9189	94.87	9686	100
Economic and Pairs	POST AND VALUE OF	及	12444	- · - - - -	0.20	185	1.49	- 928	7.46	2921	23.47	5747	46-18	8939	71.83	11082	89.05	12444	10
English Literatur			3166	-49	- 1-55	202	6.38	. 593	18.73	1175	37.11	1946	61.47	2537	80.13	2902	91.66	3166	10
English Language	英 (英)	文	4343	1	0.02	33	0.76	196	4.51	822	18.93	1984	45.68	3127	72.00	3961	91.20	4343	100

HONG KONG CERTIFICATE OF EN CAPION EXAMINATION (CHINESE); 1973

一九七三年香港中文中學台灣

Analyzis of Results

主要科目成模統計表

			Grades Achieved 海 型 級															
Subject	科 目	No. Sat 贝考人数	ا الله الله الله الله		B or above 級以上		l (c or above		D or above 级或以上		E or above 級或以上		F or above 核或以上		Dovo 以上。	e or above 数数以上	
AHRA				%	No.	95 mi	No.	2 7 m	/No.	<i>E</i> ,	No.	70	No.	90	No.	1	10	ep.
Chinese	中文	8677	128	1.48	423	4.87	1086	12,52	3910	4506	6825	78.66	7576	8131	8104	9340	8677	100
English Languago	英	8608	104	1.21	369	4.27	997	11.58	2755	3201	4672	<i>54.</i> 28	6554	7614	7842	91.10	<i>8033</i>	100
Chineso His iò ry	中国温波	- 5685	1.47	206	310	545	SOT?	14.09	1993	3506	3474	61.11	4657	81.92	5320.	43.58	5685	100
	世界歷文	4924	85	1.73	263	534	641	13,02	1592	3233	2828	5743	3882	78 <u>8</u> 4	4542	43.26	4924	100
Conomic and Public Affeirs	經濟及 公衆事務	3773	29	077	122	323	294	7.19	961	2547.	2035	5394	2811	74.50	3421	90.67	3773	100
Geography	地。理	5097	71 /	1,39	273	536	641	1258	1765	34.63	3227	6331	4410	86,52	494.2	96.96	5097	Ice
Advanced Lathematics	高級敦	2446	40	-164	137	560	34.7	14.02	858	35c8	1541	6300	2040	8:40	2320	94.85	2446	100
ord. Maths. (S;:11. 1)	普通数学	5E0.9	84	150	324	578	757	1350	2/08	37.58	3688	65.75	4770	<i>85</i> ¢4	5474	9759	5609	100
ord. Maths. (5,11. 2)	普通数學	1229	35	285	108	8.79	261	2/.24	575	46.74	926	75.35	1125	91,54	1206	98.13	1229	100
Prysics	物。理	2801	50	1.79	162	5.78	3 28	1385	973	34.74	1697	60,59	2252	E1:40	2655	94.79	280/	100
Chemistry	72	4212	75	1.78	278	6.60.	600	14,25	1631	38.72	2692	6391	3464	82.24	3464	99:11	42/2	100
Biology	生:物	7760	1.00	1,29	336	4.33	966	12,45	2630	3384	4674	60.23	6315	81.38	7246	93,38	7760	100
R.K. (Protestant	> 基督教	1291	27	209	89	6.89	197	15,26	579	44.85	903	6995	1141	88_38	1232	9543	1291	100

校址 招收大學預科班及F.5重讀生 九龍官塘功樂道55號電話・ 即日携同成績到校申請 英文書院

期:八月十四日及十五日上午九時至十二時 別:港大預科交科班 鞭·填寫申請表, 址·香港羅便臣道八號 繳檢會考成積

告通生招 跗 電校報話址名

100

音樂系,藝術系,數理系日夜班一年級「教育系,社會學及社會工作系,工商管

院

X三七五一五四·

FFF 招生

校

· F. 1 (仍有少数政府三年補助學額)至十二時來校面見):一、四、六年級(携帯原校成績表於· 加兒班、高低班(随到隨考) 尖沙咀赫德道八至十號 "以后,我是一个人的一个人,我们是一个人的一个人,我们是一个人的,我们就是一个人的,我们就是一个人的,我们就是一个人的,我们就是一个人的,我们就是一个人的,我们就是一个人的,我们 咀赫德道八至十號

七一〇九三五

英孚新邨百老匯街

ONDS 二 四 十 六 座

預科班

二,及前年之六 以E級以上等級 三名爲多,成績 三名爲多,成績

訓員訓練

李新邨

港

基数 書院招生

R.K. (Catholic)

稍日滿腹

九時至十二時,大

不事等

询为

13

1.4-1

八七年創校)

式九三

43

校監

4.65

116

(原校廣州嶺南大學一八八 葉錫恩(MRS.E.ELLIOTT) 校長

校監· **祁良神父**

376

607

報名日

報名手

801

大學先修印書と著名大學合作・学科学の 以跟斑ো保,野宋能避瘦學樂者,本校可發給各該科專修科證明費,以便就科目及專門知識,均集中在一、二年級講授,凡腹滿二年,經考試及格,而,考試合格,方准畢業,又本校爲適應學生中途就業計、各學系課程,基本)研究所學生,終案時間爲兩年,其他各學系學生,修築均爲四年,修滿學分 校長・監

876

(携帯原校成績表於上午九時(随到隨考)

暑期進修專欄

英數科 (六) ENGLISH MATHEMATICS LESSON SIX CHAPTER NINE FRACTIONS (CONTINUED) What fraction of a birthday cake remains when T, Z and one-third of SOLUTION: The required fraction of the birthday cake remains $= 1 - \frac{1}{L} - \frac{1}{6} - \frac{1}{3} = \frac{60 - 15 - 10 - 20}{60} = \frac{15}{60} = \frac{1}{4}$ The required fraction of the birthday cake remains is T *Example 5 After spending 1/4 of what she had in a cinema, 1/3 of the remainder on a story book and 1/2 of the next remainder on cakes and drinks, Joan was left with \$1.70 in her pocket. How much had Joan when she first started out? SOLUTION: The fraction of money which Joan spent $=\frac{1}{2}+(\frac{1}{2}\times\frac{1}{2})+(1-\frac{1}{2}-\frac{1}{2})\times\frac{1}{2}=\frac{1}{2}+\frac{1}{2}+\frac{1}{2}=\frac{1}{2}$ The required amount of money which Joan had $= $1.70 + (1 - \frac{3}{7}) = 6.80 When Joan first started out, she had \$6.80 A owned 3/4 of the money in a box. The rest belonged to B. B gave A \$10 of this money. . A then owned 4/5 of the money. How much money did A own at first? SOLUTION: The total amount of money = \$10 + $(\frac{4}{5} - \frac{7}{20})$ = \$10 + $\frac{1}{20}$ = \$200 The amount of money which A owned at first = \$200 x $\frac{1}{7}$ = \$150 A owned \$150 at first. Example 7 A cargo of 4,500 tons of coal is shared between A, B, C and D. A. receives 2 of it; B and C each 2 of it. How many tons does D get? If A receives $\frac{2}{5}$, B and C each receives $\frac{2}{15}$, then D receives $= (1 - \frac{2}{5} - \frac{2}{15} - \frac{2}{15}) \times 4,500 \text{ tons}$ $15-6-2-2 \times 4,500 \text{ tons}$ $=\frac{5}{15} \times 4.500 \text{ tons} = 1.500 \text{ tons}.$ D gets 1,500 tons of coal. EXERCISE (9) (1) of an of my horiday cost \$240, what will the rest of it cost at the same rate? (1) \$_____ (a) A, B and C bought a shop, A paid 2/5 of the cost price, B 3/10 of it; what fraction of it (2) C paid____ did C nav? If C paid \$6,000, what did the The shop cost \$_ snop cost? How much did A pay? ... A paid \$_____ A(3) Four boys share a sum of money. The first one gets 2/5 of it; the second one gets 3/10 of it, the third one gets 1/4, how much does the fourth one get? If the first one gets \$80, how much ? money does the third one get? - A(4) A's money is equal to 4/5 of B's and B's money s equal to 4/5 of C's. If A had \$6,400, how (4) \$_____ $\Delta(5)$ X owned 3/5 of the money in a safe. The rest belonged to Y. . Y gave X \$500 of his money. X then had four times as much as Y. How much money did X own at first? Δ(6) X and Y together have a certain sum of money. 4/5 of this sum belongs to Yat If Y pays \$80 money does Y have a first? Δ(7) Agnes has 4/5 as muchimpney-as David and Joan together have. David-has 2/3 as much as Joan. Af David has \$120, how much has Agnes? 4(8) A buried 3/5 of the money in a safe. The rest belonged to B and C together. If B has three times as much as C and C has \$30, how much money did A have? (8) \$____ $\Delta(9)$ Father is 1/2 times as old as mother. Mother is 7 times as old as her daughter. If the girl is 2 times as old as her younger brother, and the boy is Z years old, by how many years is father older than his son? A(10). After spending 2/3 of what a boy had on books, 1/2 of the remainder on a pen and 1/2 of the next remainder on drinks, Paul was left with \$1.20. How much had Paul originally? (10) \$____ (11) One tap can fill a bath in 12 minutes and another tap: in 8 minutes. How long will it take to fill the bath if both taps are running? ... (11) _____ min. (12), flow much is $\frac{17}{17}$ of 6 hours? (12) ___ hr.__min. (13) How much is $\frac{7}{6}$ of $3\frac{1}{2}$ catties? (13) ___catties__tacls. ANSWER TO EXERCISES EXERCISE 8 (1) \$356.25 (2) \$6.50; (3) (\$135 + 3) = \$10 (from A) + \$15 (to C) = \$50 (4) \$3.85 (5) \$0.10 (6) \$26.50 (7) (\$480 + 3) = \$30 (from X) = \$50 (from Z) = \$80 (8) 10 footballs (9) \$13.45 (10) (518 = \$0.80 = \$2.20 = \$0.20) \times 5 \times 3 = \$195 (11) \$200. \times 2 + \$100 \times 3 + \$3 \times (112 + 88) + \$10.50 \times (48 + 12) = \$500 + \$325 + \$600 + \$4530 = \$2055 (1) Write down the values of (a) One quarter of 5 lb. (1a) ____lb._oz. (b) Three-fifths of half an hour. (2) Reduce $\frac{170}{253}$ to its lowest terms. (3) Find the sum of three-fifths, one third and two-(4) When I have travelled 6 miles, I have done = of my journey. What is the distance of the journey? *(5) What fraction of one day is 53 minutes and 20 *(G) When a certain fraction is multiplied by 🛊 . the product is 12 . Find the fraction. *(7) Express 1 mile 240 yards as a fraction of 2 miles. 1400 yards. Give its answer in its simplest form. *(B) What is $\frac{4}{11}$ of 1 mile 55 yards? 8) ____yards. (9) How much is g of 27 picula? (9) ___piculs (10) How much is 45 of 10 gallons? (10)_gall.__pts. (11) How much is 2 of 6 1b.? (11) ___lb.__oz. *(12) Father is 12 times as old as mother. Mother is 4 times as old as her son. If the boy is 7 years old, by how many years is he younger than *(13) A boy after spending 1/2 of his money on books and 1/3 of the remainder on aweets has \$5 left. How much had he at first? *(14) Anne has 1/4 as much money as Bob and Jim together have. Bob has 4/5 as much as Jim. If (14) \$___ Jim has \$40, how much has Anne? In a shop a boy spent 1/2 of his money on a harmonica, 1/3 on a ball-point pen and 1/8 on an ice-cream. He found he had just 40 cents left. How much had he at first? *(16) A and B together have a certain sum of money. 3/L of this sum belongs to A. If B pays \$10 to A. B then has 1/6 of the total. How much money is there altogether? $\Delta(17)$ 2/5 of a school are girls, what fraction of the school consists of boys? .. If there are 660 boys, what is the number of students? EXERCISE 10

郭日橋華 一期星 I will send you a present on your birthday. (PROMISE) I agree to your proposal so I will pay you what you demand. (WILLINGNESS) I will stay up all night to learn these dates if I have to. (DETERMINATION) *Will could also be used to express possibility or assumption. e.g. The boy with the glasses on will be famous one of thesedays. When shall and will are put into the past tense for indirect speech, they become 'should' and 'would'. e.g. I should, you should, he should I would, you would, he would they should, they would: BUT, we must remember that the first person in direct speech. becomes the third person in indirect speech. So, 'shall' in direct speech would become 'would' in indirect speech. Similar problems may arise with the following pairs: MAY ---- MIGHT CAN ------ CQULD WOULD -----SHOULD MUST ---- OUGHT

Confusion will not occur if you remember the following: MAY: You may all go home now. (PERMISSION) You may be right.

(POSSIBILITY) Their house may have been sold, but I have not been informed. (DOUBT) Dogs may not be taken onto buses and trams. (PROHIBITION) May all your dreams come true. (WISH) THE RESERVE

MIGHT: It might be true. (POSSIBILI -TY but with some DOUBT) You might have been right. (Past tense of *may*) If you were to rub a lamp, a genie might appear. (POSSIBILITY OF GREAT DOUBLE)

CAN: we can still make it if we hurry. (ABLE TO)

COULD: When I was young, I could do it. (Past tense of can') T could walk-on ice but E don't think I will (MORE UNCERTA IN THAN CAN) Can you sing in Russian? (EXPRESSING SOME DOUBT.)

SHOUID: To avoid heart diseases we should eat less fattening food. (DUTY IS SUGGESTED) He should do well-in the examinations (CHANGE SEEW -S: GOOD BUT THERE IS SOME DOUBT.) I should spend less time on watching television. (FUTURE IS CONSIDERED BUT

BASED ON WHAT HAD BEEN IN

WOULD: We would go camping in spite of the poor weather forecast. (DETERMINATION) We would fly to Nice as usual. (HABITUAL) I would sell it for \$10,000 (WILLINGNESS BUT ON CONDIT-

THE PAST.)

The house is to be demolished, we must leave by next month. (INSIST) You must try one of my cookies. (MTLD COMPULSTON) There must be a solution to our problem. (COMPLETE FAITH

> You ought to go out more. (WELL ADVISED.) You ought to report the incident to the Police. (MORALLY OBLIGED TO DO. SO.

the first the second of the second sections in the

(四)

SUMMER REVISION ENGLISH LANGUAGE (4)

Difficulties with verbs may arise from the misuse of two very simple yet tricky words ---shall. and will.

The Future Tense, they are used as auxiliaries. The original meaning of shall was to be under a necessity; it expressed opligation, compulsion, necessity or constraint. Will reginally meant to resolve!; -it lexpressed wo Lition In other words, we distinguish between what we intend Shall happen and what we suppose will happen.

Normally, when talking of future, we use shall for the First person singular and plural. Leg. I shall, we shall: will "is for all other persons (except in U.S.A. Scotland and Ireland where it is used for all three persons) eg. you will, he will, she will, they will. In spoken English we can use our voice to emphasize it and make the future forms sound determind. Look at the following examples:

What (will, shall) be the weather like to-morrow?

2. What (will, shall) I wear tomorrow?

In the first case, since we cannot command the weather, it is preferrable-to use 'will'. In the second example, as there is a shoice, it is preferrable to use Ishal I ...

3. You and I (will, shall) go on the 9 o'clock plane.

In this case, we use will. rather than 'shall' because the subject is joined with another pronoun in the second person. in other words, when the subject of shalf is joined with a noun or pronoun in the second or third person, we use will and not 'shall'

4. There is a chance that you (Will shall) dance with Miss Hong Kong at the Presentation As no one is planning to have his own way, the word to use is

5. (Will, shall) you give me \$10 if I lend you my book? As the answer is either 'I will' or II will not ; it shows determination so the form to

XQU'In conclusion, shall ---when used with the first person,

use in the question is Will

may express determination or resolution. eg I shall do what I like.

we enath fight in the fields put, When shall is used

with the second and third person. it may express determination or promise or threat on the part of the speaker.

eg. Tr. you pass your examination Lybu shall go to Malaysia with (PROMISE)

If you do not behave, you be punished: (THREAT) "Will is used to express willingness or determination and it is with this meaning that it is used with the first person.



是女兒的7倍,女兒的年龄是弟弟的2倍。

若兒子是2歲,問父親比兒子大多少歲?

保羅將其欧額的2/3 購買書籍,又將餘默

的1/4溝籬一枝,再將餘數的1/2飲汽水>

甲水管可於12分鐘注滿一池水,而乙水管

則可於 8分鐘注滿一池水,設兩水管齊開

尚餘尉1元2角,問他原有欵項若干?

,間要往滿該池水,需時若干?

6小時的17/45是多少?

特 理書

招收大學預科UPPER 6及LOWER

文理科新生(申請時須携證件 報名日期:即日開始 報名地點:本校校務處 址:九龍塘舒梨道十號 話:K-370680

公理省件

ST CATHERINE'S GIRLS' COLLEGE

三五五

和名手灣·請仰下列各項,織交報名島間·每日上午九時至下午四時上午九時至下午四時上午九時至下午四時上午九時至下午四時上午九時至下午四時上午九時至下午四時公本人。 一、出生紙副本 一、出生紙副本

寶血會上智英文

書院

夜

武携英中會考成績證件來

(FORM I

別男女新生

7:i DPA

聽

禮賢會幼稚園

各系日夜校一年級新生及二、三年級轉學生 中文大學班)文、理組學生

學預科班就讀者,請於會考放榜後五日內持會考成 績親到本校辦理申請入學手續,額滿即停止申請。

·附 告 ·(1)本校為本港社會領袖創辦以純教育宗旨,造就人才服務社會為目的。 ②改獎學金100名,投予品學兼優學生。 ③成新侵異學生·可由本校保送入美國州立東北大學,州立康薩斯大學等

校董會主席 黃宣平議員 副主席 丁熊照OBE

保送投考

)
中文大學

校監 胡鴻烈議員 校長 鍾期榮博士

報報校班

派氏江 址:灣仔萬茂里21號(即文理書院現址)級:17至F5

校监夏水豪 章 校長,28.103% 1.14 1.28 1.03 1.28 1.03 1.28 1.03 1.28 1.03 1.28 1.03 1.28 1.03 1.28 1.03 1.28 1.03 1.28 1.03 1.28 1.03 1.28 1.03 1.0

生(F.3.F.4及F.5分文理兩組。F.5全(生(F.3.F.4及F.5分文理兩組。F.5全(生(F.3.F.4及F.5分文理兩組。F.5全(生(F.3.F.4及F.5分文理兩組。F.5全(生(F.3.F.4及F.5分文理兩組。F.5全 十九日星期日下午七時半 十九日星期日下午七時半 時星期六及星期日亦照常辦理報名手續 等院日校實驗室三座) 5全部保送参加一九七四)中國歷史(5) 地理

遣院夜中學招生

整二十五〇六八十二七三五五三十二十五〇六八十二年起不改副校長 助上五〇六八十二年起不改副校長 李編柱 二七二五六三

草備索 (港大、)

四三

、新名··八月廿日(是 和名·即日開始 携同成績到校申請 F.5 酌招轉學生 上午班 (機)世件報名

青年女性服務社會之良好出路·

澳門聖公會幼稚師範羅

址 1澳門华山區東望洋科路五號(膳宿俱備)

生及各級轉學生

从榜三日內撈同證件及相片兩張到校報名) 倫敦大學入學試 G.C.E 校監:楊棣

M6大學預科 生通告

人學預科班分文、 理組

校址・九龍太子道川〇四號電話・氏三六二四三三校址・九龍太子道川〇四號電話・氏三六二四三三 易通英文專修日夜校

學設辦明年度英文會考班,只考英文一科 双科不合格 意

入學試在本校禮堂學行 -校址:九龍塘金巴倫道55號

> Provides full courses of Science and Arts subjects

Sor HK11 Matriculation and

田日華

版報係

編

元四全

(一)師園優良:大部由香港大學畢業及著名教會女校畢業教師任教 (一) 管教殿格:凡本校女生必須嚴格的守校規禁與飛型學生來往,務使女 能在來哥環境下接受學問及德育之藏陽。 三)本校設有家境清費助學金,凡品學良好者皆可申請,遼道有校取接送

> St. Louis Matriculation Evening Course 班夜科預學中斯類聖

(Co-educational)

Classes: Form 6 & Form Registration: 7:00 9:00 p.m. (Monday to Saturday) School opens: Form 7 classes: 1st August 1973 Form 6 classes: 3rd September 1973 Rev. A.J. Smith, S.D.B.

Supervisor: Rev. P. Deans, S.D.B. Principal:

CCE Exeminations. School Address: 179, Third Street, Hong Kong. Tel. No. 5-489905 日期:八月十五日(星期三)本校・K八〇〇二四一中一及中四(尚餘少數學額)中一及中四(尚餘少數學額)中二至中三(巴額渊)中五及中六(携證件到校申請) ·1至下,《尚餘少數學額·5 掃班及重讀生 件到校申請》

OBERLIN COLLEGE

BLEMENTI COLLEGE

學預科招生

招

年度大學領科生

道時九正

名:上午九時至下午五時 - 灣仔萬茂里本校 (日二七四二八五一十九時至下午五時 (假日照常辦公

2馬寶道北角街坊福利會(H六二〇五〇六) 十六日上午

報日档事 質四第張六第 日五十月七年丑癸曆夏 巴而 有 投後當 日早 招鼬已 呼如填 在要認小者這 我何况 概不好 比第而 不吸要 先依中 招點人



什麼人也不讓追來 洗澡?洗好啦!我 **咸寅的?光天白日**

啊了一氅,水面浸淌他的胸部的佩珠踏足下去,却不自禁的,只有刚尺左右磔水的,怎知,只有刚尺左右磔水的,怎知 4中玉,叫啜道:「不許问望,自己也定向樹下,不時望向一日已也定向樹下,不時望向然, 不時望向

,倒走上了岔路。()三七三) 爺爺走得慢些,那料她爺爺不知 她本是想轉渦灣兒說話,辦

的威力,深海未曾從她節節練選她。她選晚才真正見到了風雷劍 小 又 当 能 岩 不 , 又 当 能 岩 ...

REFERENCE LIBRARY

不受阻礙

鷄鴨冶

一等資均有責

、議員事

大眾公司繼 | 秋决 | 後又 | 大名片

院五十

一綫五塩

台港第一位

(整片高手

合作巓峰偉構

點錯繆百

結人劇材局未情大難看發胆料到展無

預職 專會務 世社 備業為及以界會 班訓傷其,信福 。練發他者發利

傷残

康復後去

港府屬 **因要照顧孕婦生產安全** 聯合民間 組護理

到細放。但大母熊噴路臭臭者人親貓飯笑彈鼠心讚。念 貓龍睇要我話識都友朋小 PANDA'S ABVENTURE 行發譽榮司公方東。



索吊用使人工 點要全安意注

一)對熱度高之物は一)對熱度高之以物の同機維縄条型の関係を受ける。

聲掌場夜午度再

育

大報

上期繳費 不 折不

扣

小笑新。時事

彼へしへ午今

一玲汲邦市下

山燃相分

巡之你無歌

船艇槐我限量

姑熟台,,唱

告年告

機時階

年し時

海・田

完曲「不不**仗**)天跛天尤, へへ豪愛了無太氣へ得金牧

聴君调へへへ成循婷你・涙

、綿少方楊尤へ図ン・駅へ 許シー鳴小雅芷音・傷駅張 強・・ン準ン発楽奇心相図

告へ怎然一變而

· 林様燈時一報

五价辦,代第及

九少姊宫,囘領

語七,徐色局風

四,颗原险,猛

こへ你へった 謝へ認及攻

雷温順 云现

- 一灼 成 一 災

三つ,変へ

十,痴不李

的棄台

中全學

律紫川

作・今

市易一利剥約節雕,,液保年

渋 穏

神張,語 員也來選倒帝孫新 台 **蔽**〇, 烦歌曾简 報李花濛,一上報 五シ・・浪夜楽氣 ,之 考益 ,對節測 三海陽十月係 五四樂月 分十是的三我目, ,五第花十一,解

重報

天台

展出前言

萬方冊

五會攝影

開始售票

· 地金材於: 包藝劉門仁港

厘會

青年中 暑期攝影比賽

八へ不情新 天儀・捕将 极,淡,報 ,我月我, 唱干惯格

,說,芝,,, 今ったし男機天 古往氣,曲繼領 新堆穀三,一報 談別告十秋曲告 多,分个街。 三少五,紅心斑 十一分 兒綫擊] 0, 策女 0 交

九圆任

纪日橋 華

十川氣, 迅势

親,。故,世

第世人

一日報 天今,

第,一

郵來

分值粮民一語

彻五明,人集十場 指 **间** 報分值 一 。 五智 南 **间**

電相

本誌名戲雜綫異送

語

會月

詩 賽結果 明冠軍

專題







離楊 - 你夢在 育中你云 雑半可し 酸小知っ - ,時道失

春分陽夢,是

論

分星命曲

天娘旋莓

類へ御夢

へつ延時

三。我去

合對機老論 面人會拘人 時像,鹽物

香港會大活動





/ar

何處去?

分類廣告

下三位名

殿廊馬

季展望

李

可留意

吉老

YAT

13 ADOM

で難解する。然の質点は

局脾氣壞

態反覆

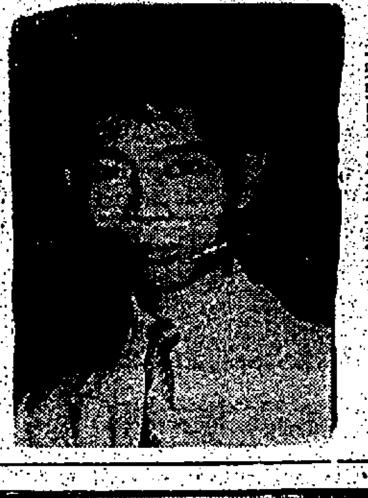
場地悄

			→ ^ · ·				***
						4	
		第一			IFNI	DSHI	P
· J Y .	# H '	5 5		1.11			J
	ب بلياد البا				CA CTONICI		· '+
m F	K i K.A	WKU-	FA	\mathbf{R} \mathbf{COr}	MENT		•

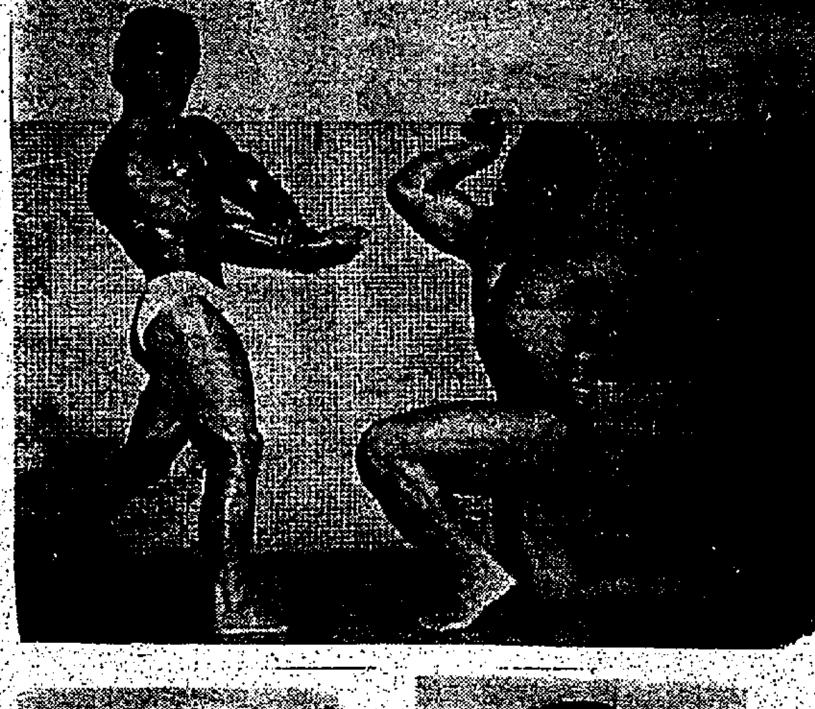
	6歳		1-1	棕色	雄性	、英	金:6U	,564	元 班次:	
塩水	路程	班大	与大	時間	瞬節	1 負磅	出馬	排位	沿途走位	距 降離 陪率
14	1235	3	G	1.17.9 1.51.3 1.00.0	越椒剂	t 124		11 6	9-7-4-1 6-3-4-3-4 7-6-7	SH 3 4馬位 12 多馬位 31
74	1800	3	G	1.54.4	易t	13 8	10	5	8-9-9-8-1	1—黑位 20
81 144 166	1800	2	G	1.57.7 1.53.4 1.42.5	解様?	也 142	11 11 14	1	11-11-4-4-1 10-10-9-6-2 12-12-12-8-4	2馬位 5 2馬位 3 7馬位 7



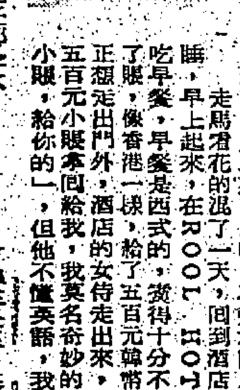














,妙來韓分〇酒國在澳里視阿阿·疫獨大兒 我的,幣不內店人關,郎,郎里在出唱會嚴 指說氣作雖曰後所國而這在的郎合色,堂民 指:喘為,上,歌是作首旁曲。唱的合的族





大公司與之相比,共有五胎,每一





見

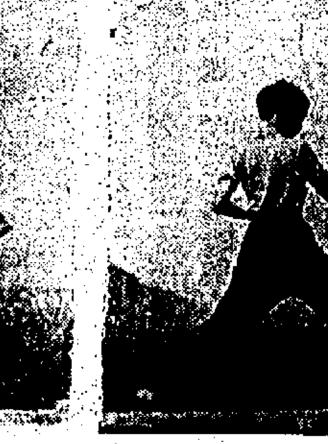
池的 分级 的, 開,

店日,漢餐大翻大瓶,的以原後,以開發,以開發,以開門的的學不可以









背僑

平安雄

監主院持道獅總的詞選箕監國服爲蛋武智格 督心是醒其點會,,任選督而務之,德武! 程人劉獅部騎圖復語證衡、總等稍景,循州光和新灣理,會由重出坊主會語神且與者弧玉念明花事者長星梁、會席邓,,具及,他或盾代掛長港祭家長及張陳生統方備有須康 紅李八準香,先錦英金牧館有良有為 調吸致了榮和主港詞後孫宗長清寫見好良宗詞後贈榮照會持茲多致聞》主中社義之好旨 由各署主館個別島訓發管持國首男修之

、若光缕能陵, 捌了、大鼓壁氣 席滿十 ,, 難也 4 遊劍而男為醫 未實 石, 看功間了餘 禮雅得形 器制影器女觀險過刀一並俠表並一桌成得有有 件界拳對拳,頭 讓老 力演師,醒險就 職場 此, 件几來搏師此,, 領一,節獅快講 宴 滿 武假 情武脚,分外便 節與 功队 们目 國之交 , 資家表 通林往一別該到 目份,沙親豐 術氣錯 筵之之非 ,十,時表院觀 衍年 微煲擂富 大氣,開好 風几 各八宛刀演全衆 彩時 出碎獅,力,充 六 严 度,





程君俠 首屆職員





險圖

之左龍

身了。(完) 被左近之肌光道一下螳螂

三用二派一



會外。本兆練椒,

期〇四四第

暑期

青

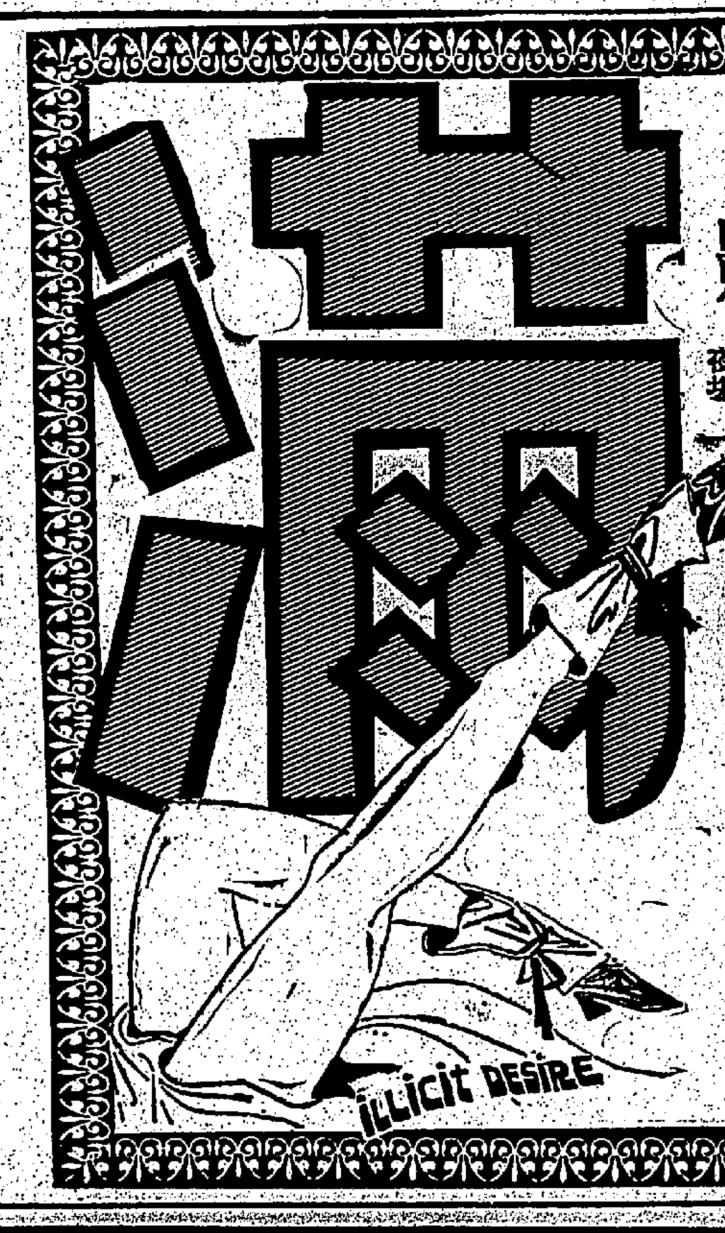
館」即馮姚順江紅問

亞比士莎 華 僑 利士羅 花奧蘭 慶珍 絲茜 晚報 行复 分 類 E 廣告 每 計設裝服佳最 元 GLaurence Olivier

半

麗 天第兩連 映三日滿 有高 U B 四年 除 分 於 所 行 術 罗合三 徒力女 • 痛心 **風到鬼人泛分戲無** 渡處大細術多關邊 片客大起諧映放期下 牙西大傻 班鬧瓜

献黄春荣又司公代百



自

翡翠 娛樂 利台舞

到 觟 怒







^{客胡}恬楊 連錦 妮羣 領谷陳兵

開府統請

ા મુખ્યાન મુખ્ય આ મુખ્યાન મુખ્ય

映聯大盛塲五滿狂

會運世間大瓜優;片互笑狂場夜午晚今華文

映續場五天今

片錄色型事越團學電中 巨紀彩大紀訪習影國

揭全內最|實前停河秘部幕新|况後戰內

上土國的雄英在

里李

敦倫 珠明

HAMLET

嘉碧妮安徽

夫基仁賴白

" 演主街領

主芳苗及王

話 鬼 \$ 摄早今

天一場正明

頓盛華

五今最 仍 五今 四 今 最 場 天 後 映 場 天 後

片互情色彩七 片互動文彩七 片四笑狂彩七

片互映首期下

芳旅古萬 : 場里

客怪後門牛點五

天一場正明

統

總

鑫 充 是滿

皇。整腦·后皇 都



直思相默斯是 अंग 13 L: 國·合希·新

> 場四天今 片錄和色彩型大 上國雄在 。土的英 **揭全實前停河** 秘部况後戰內 開向來花‡短加 陽來兒 片映 艇洋北急 戰潛冰聲

> > 暂明

流

场五天今

场正半點二十

追公柴勒觀結實戰女早 兇餘實索據婚石獨金塲

裸 我眼剛明 照 想 想大月

察

映天今 場五今 百香夜王朝語音戏 坩 親 大女王蜂 歲 題材大胆無比 四春
溢色

献五今 | 献五今 映場天 | 映場天

怪迦閩少

大驅點早金王術牛十門

华剧五朋加

1112 Hills 洲金活李樂翠 滿爆場場然自戲好 **獲型 薦翠 場五綫全天今** !福眼限無你令流風限無 品的整治一文》样翰李海华 音見記 **首丹佐森帝、首集 浓 差**

成大之一第下天集

速未 | 點十甲加五京四部後最天今

早請場五天天!滿

佳鄉高文三七 作演手藝大彩 IJ

武 案 衣 李 鉄家 漢 依 湘 彩七华點五 彩七华點五 場五天今

要

碎粉 捲威機 B堡空看 | 骨身!地風:52壘中美 解分片本看讀:幕內中此知欲 開陽向朶朶兒花:映献場同 停留:場早羅南

映纜場五天今

幕內新最

秘揭部全

行發司公方南

路陰打北餘今|娘鬼早英 o 司刦河塲公 o 新塲華

映續場五綫全滿狂

片名大一又後「决秋」 提司公余大

加狄、方字。连尤品斯敦



道空神織快 飛大豪 場午今,弟兄中 十今快。手槍腿樂 龍盜翠 1 夜晚 。虎龍 監早樂

娃嬌物尤流一德全中集



灯。果 局量儿 k 81665**6** H724907



道載碑口·滿狂日日

並派

演洋麒家依漢》

構作片三宋李白 颇高大存 景 峰手女存 景 体合整新行瑞

際國 場五映今 映續天今 巨色無審 不兒 片情邊色 宜實 宜成少老傲刺强紧 威武賊 揚 天 ^姓 蜂夫 主然班芬馬佐演絲班媚田治 制下

手風寒 場早天今 **肉心:餘今** 跳 驚 塩公

王霸小虎飛」 演主昭保田倉 半點十早今 簾眼入邊無色零 華國·利多域·城東 歸如死親国重出!赴以命拾陣戰阿



假假真真:半點十早今:利多域

其他各國各塌均有特平機與售監各國特快簽證 香港中環選東銀行大厦五樓 H431286 航通 九龍旺角好望角大厦十一樓 K314402

香港至三港山51250(單程)加拿大\$1496(單程)類與\$3403區積体\$3765西貫\$950台北\$470 東京\$1080委谷\$650星加坡\$1280倫敦\$2400 四 季旅遊公司皇后大道中州五號商業大厦906 室

138

139

151

140 .186

147 187

150 188

984

989 991

994

1133 1135

1137

1138

1139

在

廣

告類

成功旅運公司開門186

数迎詢問:5-440550・448271

頁二第張八第 日五十月七年丑癸曆夏	WAH KIU YAT PO	71: 口俗。李		三十月八年三七九一曆公年	
沙里門市方漢新中野 日商島 瀰 傳除登 日台商四五 12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	一个大型	度 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	高 5 整道 大益	四萬和一一時後間11-3392 八時後間11-3392 八時時期11-3392 八時後間11-3392 八時後間11-3392 八時後間11-3392 八時後間11-3392 八時時期11-3392 八時期11-3392 八時期11-3392 八時時期11-3392 八時時期11-3392 八時時期11-3392 八時時期11-3392 八時時期11-3392 八時時期11-3392 八時時期11-3392 八時時期11-3392 八時時期11-3392 八時期11-3392 八時	古八古八百八百八百八百八百八百八百八百八百八百八百八百八百八百八百八百八百八百
有向號美 照 ② ① ② ② ② ② ② ③ ③ ③ ③ ⑥ ⑥ ⑥ ⑥ ⑥ ⑥ ⑥ ⑥ ⑥ ⑥ ⑥	道碧苑2800呎踩台海景售七十六萬 图 9年 國 18 化图 • 巴黎阳後座高后泳池1300呎图	第一个五次是第一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	件套設備得得所以	型	大厦七百呎但十九旗 台一千大旗 台一千大旗 台一千大旗 大厦七百五呎向海但二十二旗 新闻蚁伯房蓬 51 · H 253340 李治
265盟盛大苑千馬恒圆 快越塞閉豐萬 贬售新员第 — 不 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二	本中	不定量洋棒 面積2288呎及2810呎高低多層出售	一大城區 中野北城區 中野北城區 中野北域區 中野北域區 中野北域區 中野北域區 中野北域區 中野北域區 中野北域區 中野北域區 中野北域區 中野地域 中野地 中野地 中野地 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中 中	是	下,
可能拔過 直播2100呎 最近 自餘二進兩間	八折優待。「「美」「英」「語」治療療」は「1	年百日 1 1 1 1 1 1 1 1 1	古人 一一五十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	1.	明祖台期期期期期期到 105 1810 105 C2 座 2
清水灣地 開來文學和 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	全	東道六樓有單條字代租 等代租 等代租 等代租 等代租 等 等代租 等 等 行 程 等 等 行 程 等 等 行 程 等 等 行 程 等 等 行 程 等 等 方 。 2034 十 程 、 2034 十 程 、 2034 十 在 8 7 2034 十 2034 1 2 2 3 4 4 4 6 6 7 6 7 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	一大大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一大學 一一一一一一一一一一	九圆明 售	対 日本
大学 大	租	在千元 八優千利 22位百 文 14 10 8 11 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	四四六四十四	期度 生 一段二 生 K 房房兩一二一免 版	與 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
	高低層次 四百汞 古 制 每 5尺 第 3 689725 3 5萬 四二八B地下 二期四省通 主 元	灣所 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個 第一個	次十五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五	学	足數上批陽相基隆 計學 計學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學
■ 京歌一萬月供 \$122.40新進樓皆可申錄 大記代客	你 笑 「L小A 雌二B 房房路 B」 好過借達	房望 A 房 C P 公	上工機心毛飛 三 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五	七百頭 子 二餘渡 子 四尺船 任 四尺船 任 三大将 百爾 二大将 百爾 十二大将 百爾 十二大将 百爾 十二大将 百爾 十二大将 百爾	令製衣廠 兄弟全運油衣車挑脚車士 坐扇傢低什物一切生財用 為一童五號一字樓式號
程 利力 話 异子 詳 明 ○ 5 4 3 2 1 9 8 7 6 ● 5 英峰 6 路	152● 美●甘●年●影● 一大城鄉 医 堅 型 一	10 9 8 7 6 5 4 3 2 1 蘇爾	23 2221 20 1918 17 1615 改種 2221 20 1918 17 1615 改種 2221 20 1918 17 1615 改種 2221 20 1918 17 1615 大樓 1910	1413 12 11 10 9 8 7 6 5 4 堅容●第●第● 編 6 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	3 ● 全 2 年樓 一字樓 一字樓 一字樓 一字樓 一字樓 一字樓 一字樓 一字
樓宇買賣 專誠代客買雙賣製型樓 服務忠誠收費嚴宜歡迎 垂詢請製鹽威邦企業聯 教道六五五號胡趾生行 二樓十號室 電: K九五九壹二四 K九六二七八三	市雄發豐高 四	是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	治验大英北 八周兩村又 七房 17	第一个 第一个 第一个 第一个 第一个 第一个 第一个 第一个	走吳 大元房 上有 上有 一 上有 一 一 上有 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
八便廳 出 15年	#銀	在	世 (根) 分合	二年 海 一月 個大港 收缴和 大	大雪新北大 全事新北大 全事新北大 全事新北大 全事新北大 全事新校 等。 一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种一种
(宋]	西人急徵租 一電午作限並公界 年景洋樓千 內野山頂赤 列里二點治 強乏有防 到三三點治 強乏有防 五三點治 敗近 現签 以上十二八 治 三五間 東金 成器 人工秘書處 一點 下合致生材 K37807	九六 一	上十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十十	二號十二 民伍只	全相上三 金融樓地下旺鋪及商業 3行業用又住宅三間廉售 K七一登七五一或 1九一洽。
照下塔 大	收入/ (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	是與加上條平純但下,不誠 誠 失品 酒鍋餐 化	版行經經於八月下旬 38五年 45 85五年 46 38五年 46 38五年 46 38五年 46 38五年 46 38五年 46 38五年 46 38五年 46 38五年 46 38五年 46 38五年 46 38五年 46 38五年 46 38五年 46 38五年 46 38五年 46 38五年 46 38五年 46 38五 46 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38	计行息	公香港線 在 工程 工程 工程 工程 工程 工程 工程 工程 工程 工程
福清婚 記 記 女 件 表學女士主選(友聯婚姻服務公司 大地女性經已登記數迎發生工程的 大地女性經已登記數迎發生工程的 大大學 女子 主	儒級職 は	對地域 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	大政軍收 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京 京	學院 養化 子生 了公 學 大生 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	成五六一道油泥質地层跑港音 陸工・生盤・授数有者合版經 水
(語)	為	海上	媚 2分 香選 叫 不能對 北宏	九類 向 九縣自 百 二 函	文 日本学者 国際は 日本の 日本の 日本の 日本の 日本の 日本の 日本の 日本の
1回 字文	四日報經濟小廣告 清縣 下列 衛件 工造	之老痛屈此佛治此血身 是和治性不知识。 是和治性不知识。 是不是以为,是不是一个人。 是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	開報的S にに キャー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	失號灣本 外國子 時間 時間 時間 時間 時間 時間 時間 時間 時間 時間 時間 時間 時間	班和 () S (
大田 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日	神	即理 七角銀 處 一港 常佐 號 耕 行 砵 一 荷	每一年 一种 一种 一	73 最・環・環には 100円 100円 100円 100円 100円 100円 100円 100	一

日五十月七年丑癸曆夏 頁三第張八第 日日二至五時知813645 日日二至五時知813645 2-M地下|||至五百尺 合各行位 3-812517 959103 在辦公時間宜区665028 在辦公時間宜区665028 在辦公時間宜区365位請 下五百尺或七千 一五十五百尺或七千 在1110万三六 九龍何女田街游景大厦 九龍何女田街游景大厦 和AEPA 和地百餘尺有意馆出一樓 和地百餘尺有意馆出一樓 和地百餘尺有意馆出一樓 率 廠 灣 房 賃 面積1270呎另自由閣 李頭台裕獎 〇足百粒茶 〇工地三灣 **葵涌打磚坪街** 電話K3 635087 下貨倉 樓 小單位廠房 工場 租 TAN TOMPER TOMP 56X30 1680呎 二千一 山 元三 道北 元尺 兩京 月粗\$1500 機七彌平 等百數租 全型器3-898667 国一房一殿或單一房地 下型器平位向東南近聯 電 K 八七四八一六約渭市縣合衆永齊櫃焗城新州縣合衆美族低稅稅等氣 五龍光光点 **区** 以 例 使 分租 港發展地 樓厦新 二職一房 〇晚房老施 晚 K四三四六六五 下花。屋道 廉旺租舗 招租 五和 公招26 萬餘尺適合各種工業及貨倉用 陳相地 九五地號涌 九龍建業有限公司 靑山道永明街恒昌大厦 六樓D座單邊向南面積 5625呎租6750元包養餉 貸LIFT三部客LI FT二部請電K六九一 一九一治 頂出東街與廣東道 大單邊合各行生意 請到上址洽 東東 **漫** 八伙有意論電 K 八四〇 一號單邊舖位出程即 字樓出租裝修齊備面段 420 呎有憲者請來單H 244951郭洽 何意四千日 治軍樓和 五全衛中 上層城區 七對隣利費 个一四流 第二二五六 个一四流 第二二五六 个一四流 第二二五六 式 洽 積 位 機 四 租 三 地 利 九 電 百 點 文 ENERGY ALL 在 ENERGY ALL ENERGY AND ALL ENERGY ALL ENERGY ALL ENERGY ALL ENERGY ALL ENERGY ALL ENE 出置 機廉租 品 中環寫字 品 威丽街46-50號 威廉行501室 電話: H231552 H432487 H451464 海上城里上不便房 原大厦八樓B座九百尺 原大厦八樓B座九百尺 原大厦八樓B座九百尺 一樓B座九百尺 一樓B座九百尺 一樓B座九百尺 一樓B座九百尺 一樓B座九百尺 恒北 一二七九八〇四治 衛衛所 一二七九八〇四治 電子 一二七九八〇四治 電子 大道學院與大學學院 五程基督低 七H交所符 六七易為單 呎即可租用 職便 順房 公室地 羅銅 電5-231617洽 看引陳二六四〇〇七H家〇〇一 電照循斯人の所字邊 箱等全數化)等約修置角 鐵四麗選 治水五 向鑑 〇迎百餘士 章治五呎丹 記者十光利 公體元廷销 司日包獨78 容務西壁磁院所改行 旺舖閣棲及地庫共六千餘呎 租 型一層約1至2萬呎出租樓底高十 式呎窗門時大光綫充足地台每尺 承力300磅 適合電工業用已有入 四差立號 產。百貨及超級市場用 請電H250515洽 六費租三 〇献六百 接洽電話: H231822 十年山 區 堅道 大厦高層 || 面單邊向山 向海千叁尺平位親出租 院016175 K 633863 **发展** 1五九四一六趙治 古玩象牙西聚化粧羊服 古玩象牙西聚化粧羊服 北角舖位鹽 正四三九二六二条 推有鐵閘水電頭全 下全間出租**查**千尺 ○後水潭花園洋樓 2300呎及2810呎向帝 圆 西式新裝修長四十二尺 四式新裝修長四十二尺 日 K 824102陳或薛治 族郵籍9190km 毛全自動士點加 地和那個 工場出上一〇三三八型 百多呎有鐵閘適合小型 工場出上一〇三三八型 時配 K 三 七 式四 二 三 治 一 九 七 號 前 後 錦 面 運 閣 一 九 七 號 前 後 錦 面 運 閣 一 九 七 號 前 後 錦 面 運 閣 一 九 七 號 前 後 錦 面 運 閣 一各跑 三行馬 〇生地 丁基或名品 堅 工廠交餘房 中環商業中心文成 西街79號4樓775呎 月租實價1600元包 差餉請電五:二四 一〇九一洽。 製 早 利 肯 芝 古 合 三 號 二 丶 三 拟 链 三 房 一 腕 水 配 煤 氣 齊 全 環 遼 濟 海 星 置 業 有 限 公 司 香 港 洛 克 道 75 號 二 權 1931 情便電面 請租俱積 電影招 八齊廣三龍 五即頂 (1) 五即頂 (1) 黄可雲 灣銅 治替糕 地羅 都合則調治 電機 埤發 自動噴油 山 新裝修完整有冷氣 收銀機貨櫃合各行 生意時裝金行百貨 因缺人手特平出讓 電響作機 記載 大樓 氣元 H版 **後** 二建型 00萬B 高度 五兩路錦 36除A 高長 六階口上 何碼 5 **讀電三 • 四四九七五〇洽** 京大阪東 出房。 一方では、 一方で 二五元捷 良機 型四全 自事康康 理學可辨公時間會單 图250136何夜K423035 和便電12-216272治 又村洋 樓 租售 11房套装平房器罐装修 玻璃售實1220呎二大廳 一届治介紹佣伍曹 加朗仔請嘅人四二一五 街161 A地下約千尺可 一五 意謂軍 (851104架) 高清軍 (851104架) 有一次 (1011年) 有一个 (1011年) 有一 信與大厦等 近公開面海高層千五呎 793130晚5-793089 海台工場省名家庭用有 海台工場省名家庭用有 海台工場省名家庭用有 大厦管理 樓字租售 管業收租 利安 地震(物業管理)有限公司 九配比於進51號利億大河上海 包括: 3-303393

刋 在 廣分 尚 第第 四八 再 册 類有 告

報晚僑華 ^{常經日毎} 次兩紙出 四時 第一次 第一次 第一次 第一次 第一次

文章中82 安珠光 万石光 15 H 453101 15 H 453111

代客貯貨 瑞香園公

領倉

商業·住宅 相

百五十尺就就就是 一十二五 K 809249 梁 一十二五 K 809249 梁

河和田H七五一七四四 尺70年期吉曹34萬5 千二百 一十二百 一十二百 一十二百 可電七二六〇〇〇治一職兩房與浴卉租售均別。 大厦山道

日五千月七年丑癸曆夏 七號菲爾 AM CONDITIONER 效能高・制用・指 地小・安装快捷 通合各种工業用途 由5-1000侧 致星冷氣工程公司 故障急修一36小時速成

香港:706901.日灰瓜莓

6588

質自動 電話答話機

時界漆 代電 K K K K

英五·水厕坑天 双破年立。所谓合 57防不單馬·倉幣 02水 變保上任。壁

及意外停電的危險!

首接節

四K馬速

國際語文學校《英教 太師,德法西荷北京教師教授、美師 小組或個別,時間任擇 代譯各國文件 中最德忌笠街27—37號 三五 銅響灣豪華戲院大厦六樓

落打老道23C地下。 K880111內顏95詢 英國語文班 設(一)實用班(二)會考班 大厦5 G配出779480

三女法訓祭 四學溴胺獲 六生式大女

英婦王理 八近質鋼

女排球20名男棒球30名 只收17至20歲男女運動員 自備用具者女排·男棒苑學費

函九龍郵箱 K769 號

事科大厨數位長駐浚授下列各科 電話K303062 ● 梁取簡章預費寄到

出學智·J.C.

校長:鄧之F.C.F.A. LONDON

類週詳・交通方便・收費廉宜。

大保理輕英

九龍旺角彌敦道603--609號新興大厦三樓 九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 九龍旺角彌敦道687—689號三禮(美美百貨公司右鄰) 安德烈博士主理 被稱爲規模最大 及師資最好學府 電話:K-858440 電話: K-859364 電話: K-945747

打字全科一全部新榜,允十元两至畢業 英語拼音——月速成章氏及國際音標。 珠算全科一學費廿元包教館,一月速成

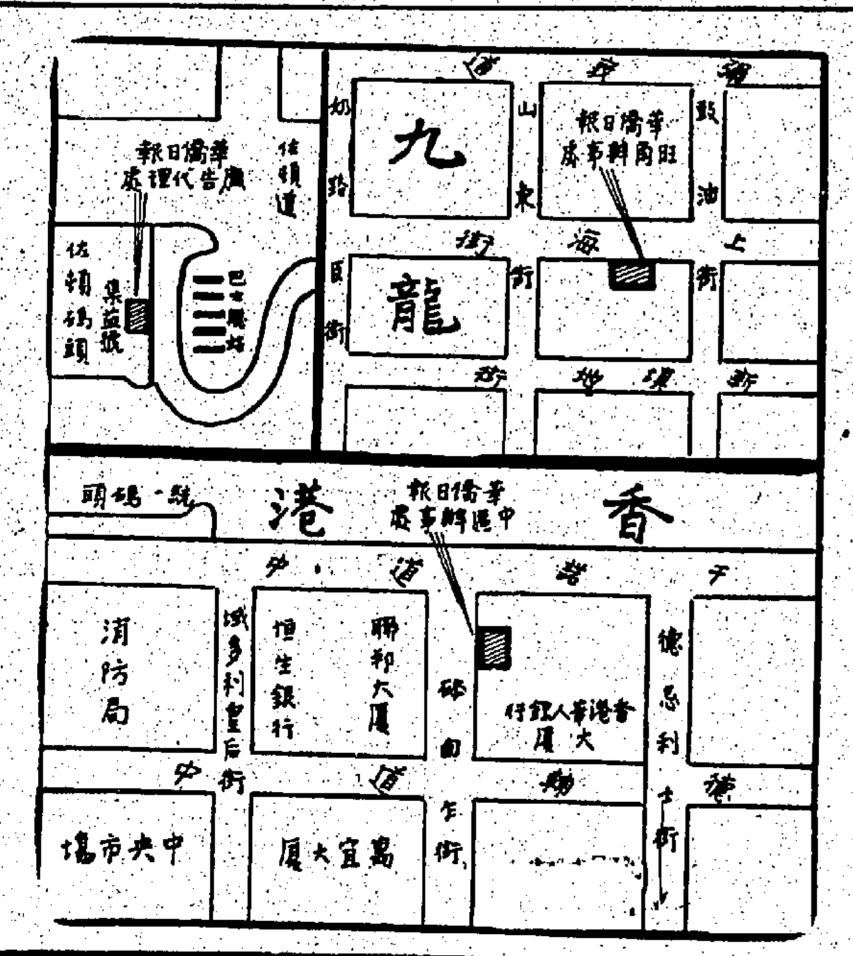
TOEFL班 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文

電腦打孔驗孔訓練班 出入口文員班

商業信礼、國 數理化班 航空地勤 練班 英文速記 訓 裁剪全科,美容儀態班

香港稅例「各業會計

成本會計」模型雕塑班



電洋馬 語 題 地 花

再時 印鲁市國

會英語人

時任擇港九均到825780時任擇港九均到825780 宝章香港郵箱六五〇號 英文課程C-F商業作 英文課程C-F商業作

道441 漢宮大厦七樓A 厦B11樓1108北角英皇 旺角彌敦道525 袁寧大 第250

自我催眠療法

分早午晚三班

大 (239183 保合圖最 證併解新 過初示資 關學範料

併教業廿 補初得餘 鐘墨勝年

學應

簿記·日文·國語·打字·CIF.等 ,安德烈博士主理《八香港商科語富書院》 旺角預敦道 6 0 7 號新興大厦三樓 • 電858440 旺角賴教道 593 唐創與銀行大厦五樓電859364

文 宗 書 宅 傳統 兒爾班初高級油龍班佐 東京斯 書 宅 傳統 第第 大埔道192 晚 B 啄式樓 K 706049

H 477103 數合悉大 迎併心發 電全集 約科責車

H487996 無考易學速成 H510453

馬劍風 主教 王派太極八卦拳械·瑜伽桑功氣功 化少林羅漢門武術・健身自衛速成 糖醫跌打全科 **荃灣街市街158號二樓12—409879(警報對面")**